

WI-FI



MANUALE D'USO **IT**

MANUAL DE UTILIZARE **RO**

MANUAL FOR USE **EN**

HANDBOK FÖR ANVÄNDNING **SV**

MANUEL DE L'UTILISATEUR **FR**

KÄYTTÖOPAS **FI**

GEBRAUCHSANLEITUNG **DE**

BRUKSANVISNING **NO**

MANUAL PARA EL USO **ES**

HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV **HU**

MANUAL DE USO **PT**

NÁVOD K POUŽITÍ **CS**

GEBRUIKSAANWIJZING **NL**

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ **UK**

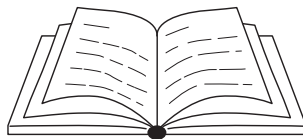
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ **EL**

MANUAL TIL BRUG **DA**

INSTRUKCJA OBSŁUGI **PL**



INDICE GENERALE



1 - AVVERTENZE.....	1
2 - SCARICARE E INSTALLARE L'APP	1
3 - REGISTRAZIONE UTENTE	2
3.a - Primo accesso	2
3.b - Accesso con e-mail e password	4
4 - UTILIZZO APP	5
4.a - Aggiungere il dispositivo desiderato	5
5 - DICHIARAZIONI	8

1 - AVVERTENZE

Non tutte le versioni di iOS e Android sono compatibili con l'applicazione. OLIMPIA SPLENDID non si assume responsabilità per qualsiasi problema derivante da questa incompatibilità.

L'APP è soggetta ad aggiornamenti senza preavviso. Verificare la compatibilità con il sistema operativo del dispositivo prima di installarlo sullo stesso.

 **Si prega di tenere aggiornata l'APP con l'ultima versione.**



Non si assumono responsabilità per problemi causati dalla linea internet, dal router Wi-Fi e da dispositivi smart. Contattare il fornitore originale per ricevere assistenza.

2 - SCARICARE E INSTALLARE L'APP

a. Aprire rispettivamente "App Store" o "Google Play".

>>>>

- b. Cercare l'applicazione “OS Home” o scansionare il codice QR.



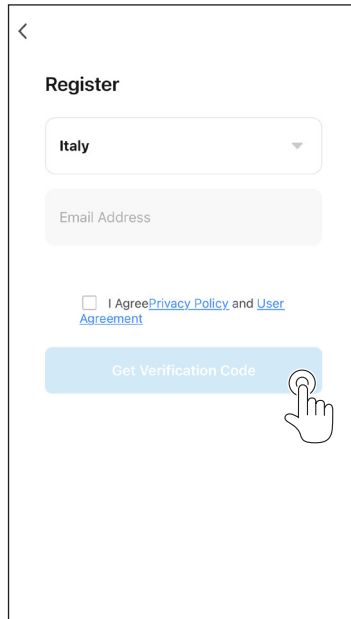
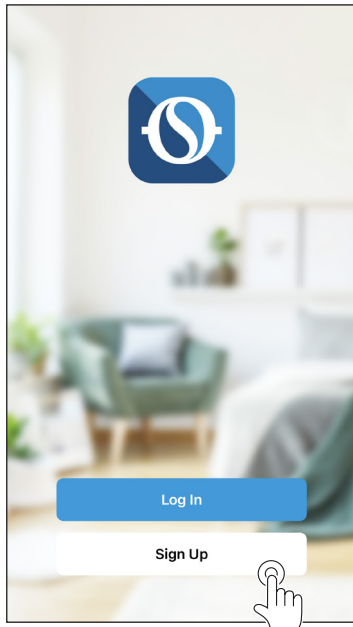
- c. Scaricare l'applicazione.

3 - REGISTRAZIONE UTENTE

Assicurarsi che il dispositivo sia connesso ad un router Wi-Fi.
Accertarsi che il router Wi-Fi sia connesso ad internet prima di procedere con la registrazione dell'utente e con la configurazione della rete.

3.a - Primo accesso

1. Cliccare su “**Creare un nuovo Account**”.
2. Inserire la propria E-mail e poi cliccare su “**ottieni codice di verifica**”.



3. Inserire il codice di verifica che viene inviato alla mail scritta in precedenza; se entro qualche minuto non è arrivato nessun codice premere su “Invia nuovamente codice di verifica” e attendere.



Nel caso in cui non arriva la mail con il codice, controllare nella propria casella di posta elettronica nella cartella “Spam”.

4. Impostare la password.

<

Enter Verification Code

□ □ □ □ □ □

A verification code has been sent to your email
@libero.it Resend (56s)

[Didn't get a code?](#)

<

Set Password

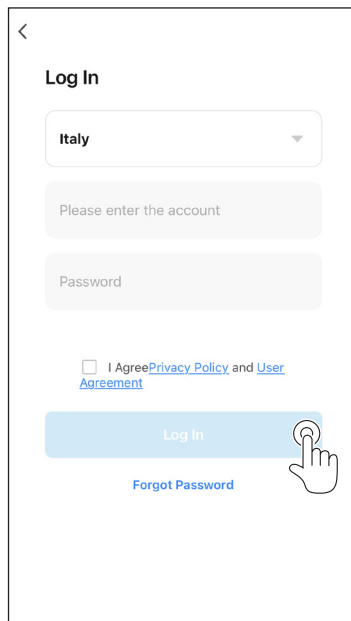
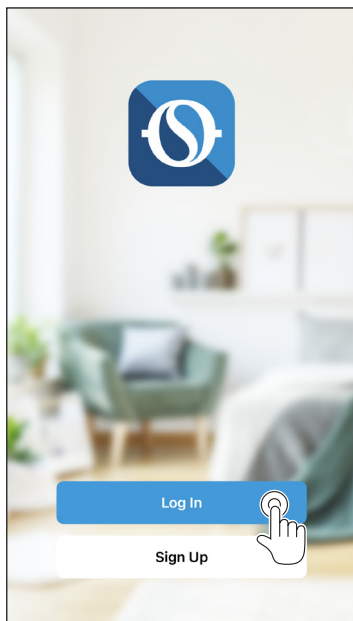
Password

Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

Done

3.b - Accesso con e-mail e password

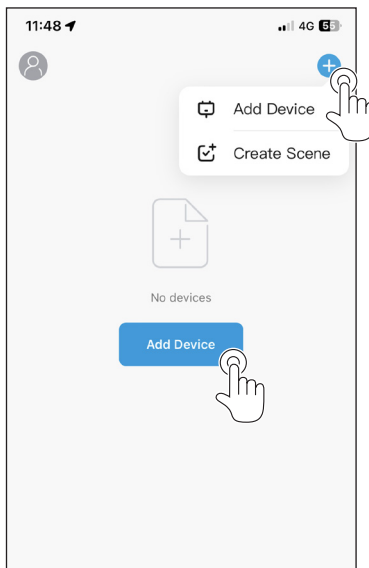
1. Cliccare su “**Effettua il Login**”.
2. Inserire la propria E-mail e password poi cliccare su “**Accedi**”.



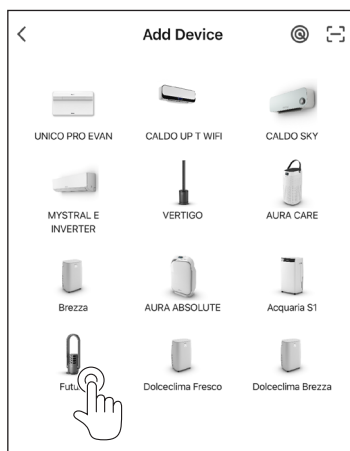
4 - UTILIZZO APP

4.a - Aggiungere il dispositivo desiderato

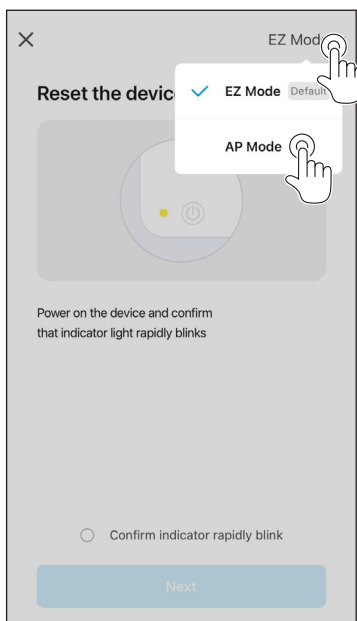
1. Cliccare su “**Aggiungi dispositivo**” o “+” in alto a destra.



2. Selezionare l'apparecchio tramite la categoria presente nella lista.

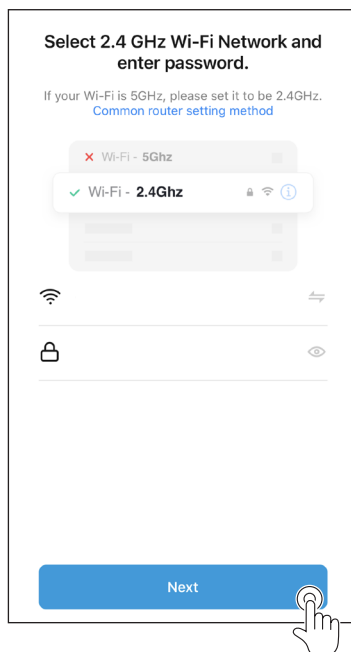
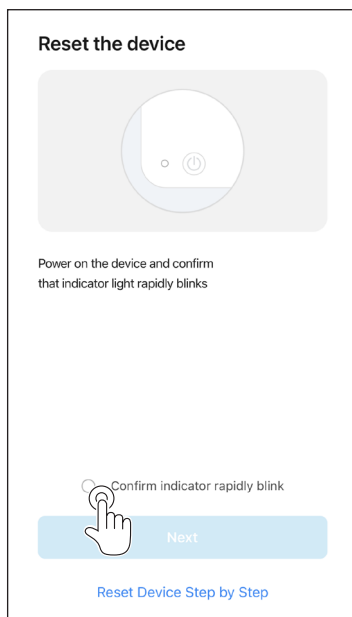


3. Assicurarsi che il dispositivo sia connesso alla rete Wi-Fi che si vuole utilizzare.
Se un'altra rete Wi-Fi disturba il processo di configurazione, è necessario rimuoverla dal vostro dispositivo.
 4. Collegare il cavo di alimentazione dell'apparecchio alla presa elettrica; quindi attivare la funzione "Wi-Fi" come descritto nel manuale di Uso e Manutenzione dell'apparecchio.
- 4a. Se l'indicatore della funzione Wi-Fi sull'apparecchio lampeggia velocemente indica l'attivazione della modalità "**EZ**", se invece, lampeggia lentamente indica l'attivazione della modalità "**AP**".
Per poter cambiare modalità (**EZ -> AP / AP -> EZ**) premere per qualche secondo il tasto sull'apparecchio che consente l'attivazione della funzione Wi-Fi.
- 4b. Selezionare la modalità (**EZ o AP**) in funzione di come lampeggia l'indicatore Wi-Fi del vostro apparecchio.



- 4c. Selezionare “**confermare che l’indicatore lampeggi velocemente**” per la modalità “**EZ**” e premere su “**Avanti**”.
- 4d. Selezionare “**confermare che l’indicatore lampeggi lentamente**” per la modalità “**AP**” e premere su “**Avanti**”.
5. Inserire la password della rete Wi-Fi che si sta utilizzando, quindi premere su “**Avanti**” per collegare il dispositivo.

 **Le modalità di abbinamento per entrambi le modalità (EZ e AP) sono descritte nell’app durante il processo di configurazione di ogni prodotto.**

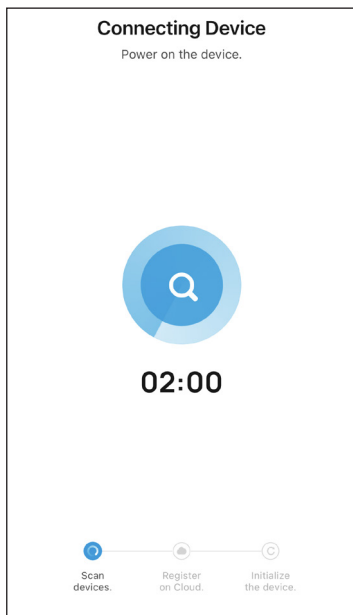


6. Attendere la connessione all'apparecchio.



Se la connessione fallisce, controllare che nel nome della rete Wi-Fi e nella Password sono presenti solo numeri e lettere (niente simboli speciali); riprovare ad eseguire i punti 4, 4a e 5.

7. Quando l'apparecchio è connesso è possibile rinominarlo e selezionare la stanza in cui si trova.



5 - DICHIARAZIONI

La dichiarazione di conformità RED è disponibile nell'area download collegandosi al sito:

www.olimpiasplendid.it





1 - WARNINGS	1
2 - DOWNLOADING AND INSTALLING THE APP	1
3 - USER REGISTRATION	2
3.a - First access	2
3.b - Access with e-mail and password	4
4 - APP USE.....	5
4.a - Adding the desired device	5
5 - DECLARATIONS	8

1 - WARNINGS

Not all iOS and Android versions are compatible with the application. OLIMPIA SPLENDID accepts no liability for any problem deriving from this incompatibility.

The APP is subject to updates without prior notice. Check compatibility with the operating system of the device before installing the APP on it.

 **Please maintain the APP updated with the latest version.**



No liability is assumed for problems caused by the internet connection, Wi-Fi router and other smart devices.

Please contact the original supplier to receive assistance.

2 - DOWNLOADING AND INSTALLING THE APP

- a. Open "App Store" or "Google Play" respectively.

>>>>>

- b. Search for the application “OS Home” or scan the QR code.



- c. Download the APP.

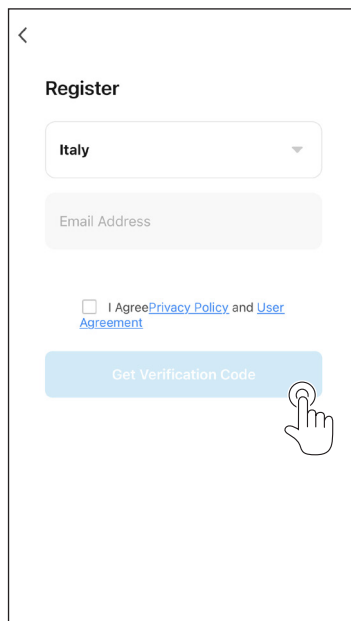
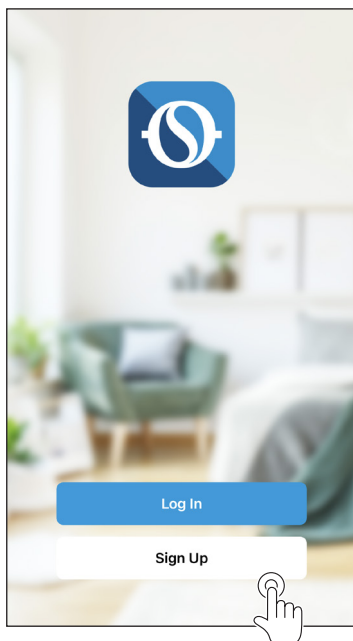
3 - USER REGISTRATION

Make sure that the device is connected to a Wi-Fi router.

Make sure the Wi-Fi router is connected to the internet before proceeding with user registration or network configuration.

3.a - First access

1. Click on “**Sign Up**”.
2. Enter your E-mail and then click on “**Get Verification Code**”.



3. Enter the verification code which is sent to the previously entered mail; if no code arrives within a few minutes, press on “Resend verification code” and wait.



If the mail with the code does not arrive, check your mailbox in the “Spam” folder.

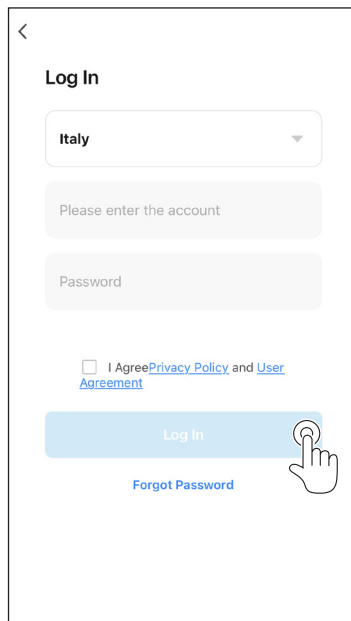
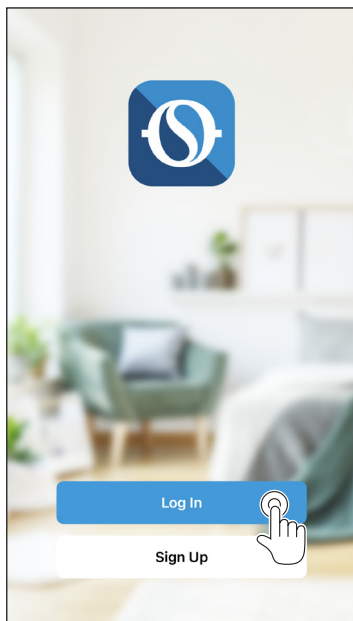
4. Set the password.

The screenshot shows a mobile app interface for entering a verification code. At the top left is a back arrow. The title is "Enter Verification Code". Below the title are six empty square boxes for entering digits. Below the boxes, the text reads: "A verification code has been sent to your email @libero.it Resend (56s)". At the bottom, there is a blue link that says "Didn't get a code?".

The screenshot shows a mobile app interface for setting a password. At the top left is a back arrow. The title is "Set Password". Below the title is a text input field labeled "Password" with a clear (X) and toggle visibility (eye) icon. Below the field, red text reads: "Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers". At the bottom, there is a blue button labeled "Done".

3.b - Access with e-mail and password

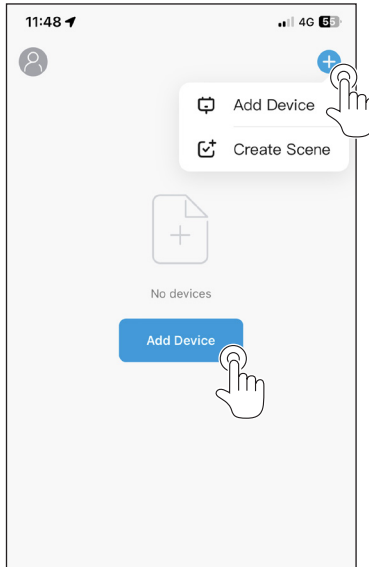
1. Click on “**Log In**”.
2. Enter your E-mail and password, then click on “**Log In**”.



4 - APP USE

4.a - Adding the desired device

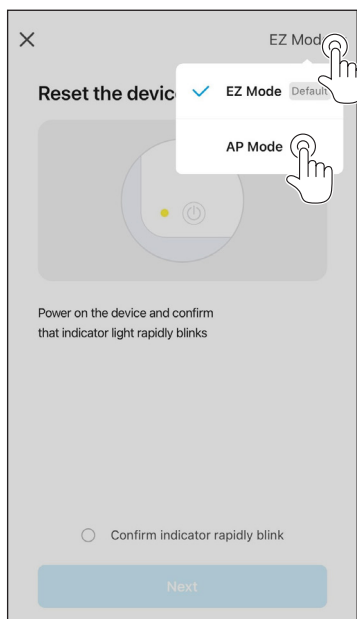
1. Click on “**Add Device**” or “+” in the top right-hand corner.



2. Select the appliance by means of the category present in the list.



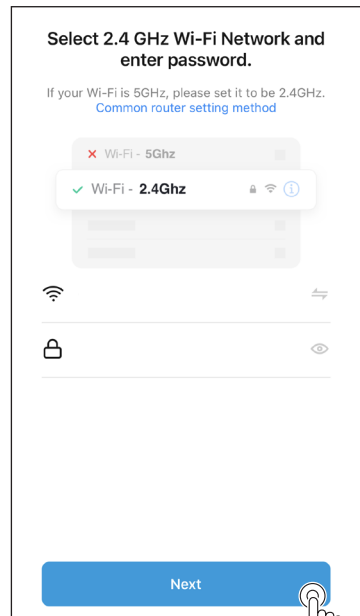
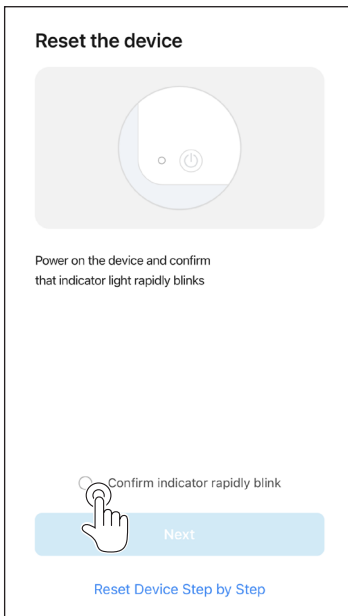
3. Make sure the device is connected to the Wi-Fi network you want to use.
If another Wi-Fi network disturbs the configuration process, it is necessary to remove it from your device.
4. Connect the power cord of the appliance to the power socket; then activate the “Wi-Fi” function as described in the Use and Maintenance manual of the appliance.
 - 4a. If the indicator of the Wi-Fi function on the appliance flashes quickly, it indicates the activation of the “**EZ**” mode, if it flashes slowly, it indicates the activation of the “**AP**” mode instead.
To be able to change mode (**EZ** -> **AP** / **AP** -> **EZ**), press for a few seconds the key on the appliance which allows for activation of the Wi-Fi function.
 - 4b. Select the mode (**EZ** or **AP**) in function of how the Wi-Fi indicator of your appliance flashes.



- 4c. Select “**confirm indicator rapidly blink**” for “EZ” mode and press on “**Next**”.
- 4d. Select “**confirm indicator slowly blink**” for “AP” mode and press on “**Next**”.
5. Enter the password of the Wi-Fi network that you are using, then press on “**Next**” to connect the device.



The pairing modes for both modes (EZ and AP) are described in the app during the configuration process of each product.

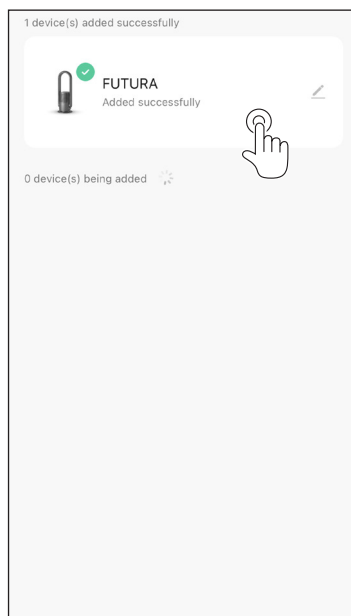
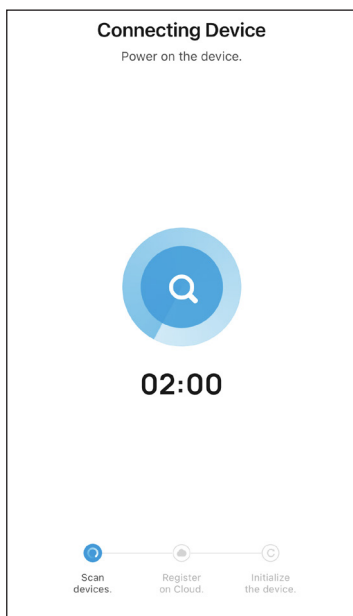


6. Wait for the appliance to connect.



If the connection fails, check that in the name of the Wi-Fi network and in the Password are present only numbers or letters (no special symbols); retry and carry out the steps 4, 4a and 5.

7. When the appliance is connected, it is possible to rename it and to select the room in which it is located.



5 - DECLARATIONS

The declaration of conformity RED is available in the download area by connecting to the website:

www.olimpiasplendid.com





1 - MISES EN GARDE	1
2 - TÉLÉCHARGER ET INSTALLER L'APPLI	1
3 - ENREGISTREMENT DE L'UTILISATEUR.....	2
3.a - Premier accès.....	2
3.b - Accès avec courriel et mot de passe	4
4 - UTILISATION DE L'APPLI	5
4.a - Ajouter le dispositif désiré.....	5
5 - DÉCLARATIONS	8

1 - MISES EN GARDE

Toutes les versions d'iOS et d'Android ne sont pas compatibles avec l'application.

OLIMPIA SPLENDID décline toute responsabilité pour n'importe quel problème pouvant dériver de cette incompatibilité.

L'APPLI fait l'objet de mises à jour sans préavis. Vérifier la compatibilité avec le système d'exploitation du dispositif avant de l'installer sur ce dernier.

 **Prière de mettre à jour l'APPLI avec la dernière version.**



Nous déclinons toute responsabilité en cas de problèmes causés par la ligne Internet, le routeur Wi-Fi et les dispositifs intelligents. Contacter le fournisseur d'origine pour bénéficier de l'assistance.

2 - TÉLÉCHARGER ET INSTALLER L'APPLI

- Ouvrir respectivement « App Store » ou à « Google Play ».

>>>>>

b. Chercher l'application « **OS Home** » ou scanner le code QR.

iOS



Android



c. Télécharger l'application.

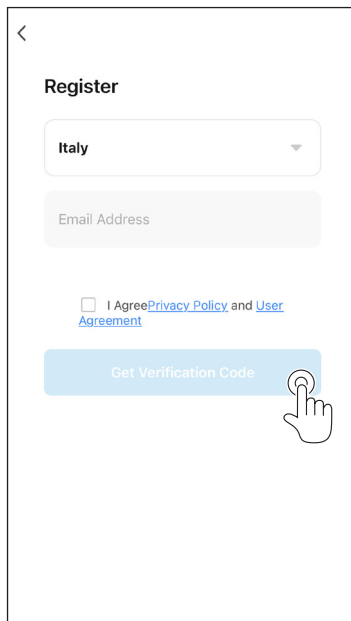
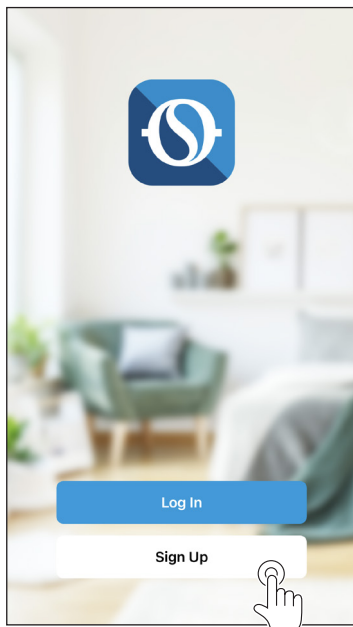
3 - ENREGISTREMENT DE L'UTILISATEUR

S'assurer que l'appareil est connecté à un routeur Wi-Fi.

S'assurer que le routeur Wi-Fi est connecté à Internet avant de procéder à l'enregistrement de l'utilisateur et à la configuration du réseau.

3.a - Premier démarrage

1. Cliquer sur « **Créer un nouveau Compte** ».
2. Saisir son courriel et cliquer ensuite sur « **obtenez un code de vérification** ».



3. Saisir le code de vérification qui est envoyé au courriel écrit ci-dessus ; si aucun code n'est arrivé en quelques minutes, appuyer sur « Envoyez de nouveau le code de vérification » et attendre.



Si le courriel avec le code n'arrive pas, contrôler dans la boîte de réception dans le dossier « Spam ».

4. Configurer le mot de passe.

<

Enter Verification Code

□ □ □ □ □ □

A verification code has been sent to your email
@libero.it Resend (56s)

[Didn't get a code?](#)

<

Set Password

Password

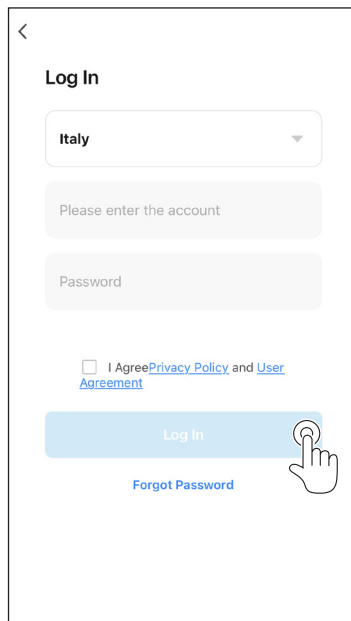
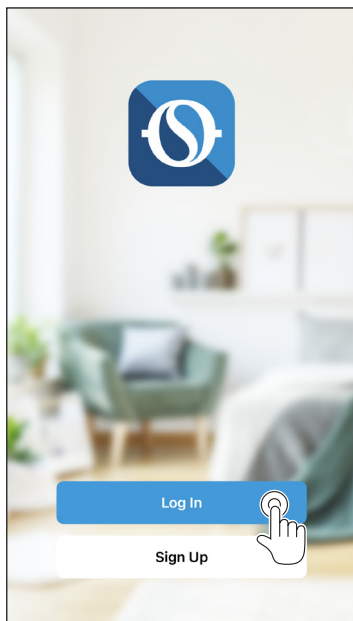
X 🔍

Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

Done

3.b - Accès avec courriel et mot de passe

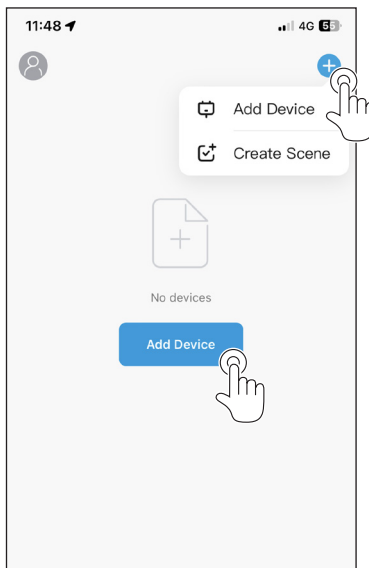
1. Cliquer sur « **Effectuer le Login** ».
2. Saisir son adresse e-mail et le mot de passe, puis appuyer sur « **Accédez** ».



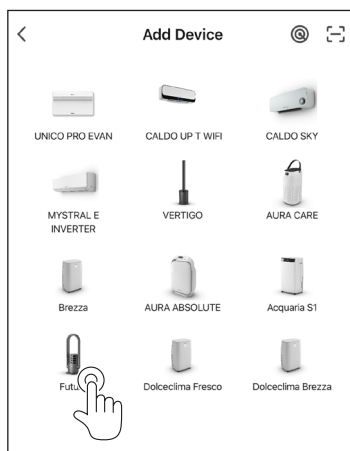
4 - UTILISATION DE L'APPLI

4.a - Ajouter le dispositif désiré

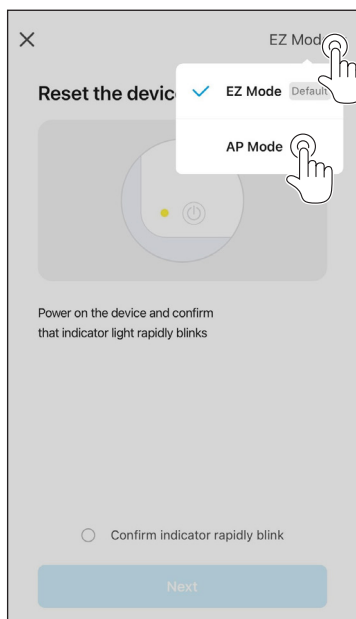
1. Cliquer sur « **Ajoutez dispositif** » ou « + » en haut à droite.



2. Sélectionner l'appareil à travers la catégorie qui se trouve sur la liste.



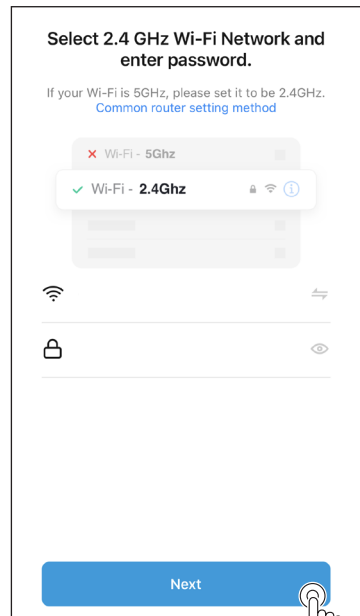
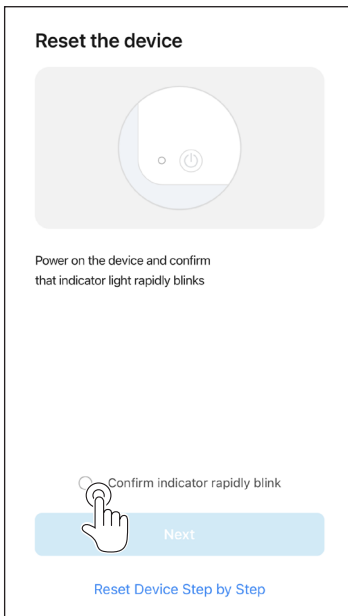
3. S'assurer que le dispositif est connecté au réseau Wi-Fi que l'on souhaite utiliser.
Si un autre réseau Wi-Fi perturbe le processus de configuration, il est nécessaire de le supprimer de votre dispositif.
4. Brancher le câble d'alimentation de l'appareil à la prise électrique ; activer ensuite la fonction « Wi-Fi » de la manière décrite dans le manuel d'utilisation et d'entretien de l'appareil.
 - 4a. Si l'indicateur de la fonction Wi-Fi sur l'appareil clignote rapidement, il indique l'activation de la modalité « **EZ** », si, au contraire, il clignote lentement, il indique l'activation de la modalité « **AP** ». Pour pouvoir changer la modalité (**EZ** -> **AP** / **AP** -> **EZ**) appuyer pendant quelques secondes le bouton sur l'appareil qui permet d'activer la fonction Wi-Fi.
 - 4b. Sélectionner la modalité (**EZ** ou **AP**) en fonction de la façon dont l'indicateur Wi-Fi de votre appareil clignote.



- 4c. Sélectionner « **confirm indicator rapidly blink** » pour la modalité « **EZ** » et appuyer sur « **Next** ».
- 4d. Sélectionner « **confirmer que l'indicateur clignote lentement** » pour la modalité « **AP** » et appuyer sur « **Next** ».
5. Saisir le mot de passe du réseau Wi-Fi utilisé, puis appuyer sur « **Next** » pour brancher le dispositif.



Les modalités d'association pour les deux modalités (EZ et AP) sont décrites dans l'app durant le processus de configuration de chaque produit.

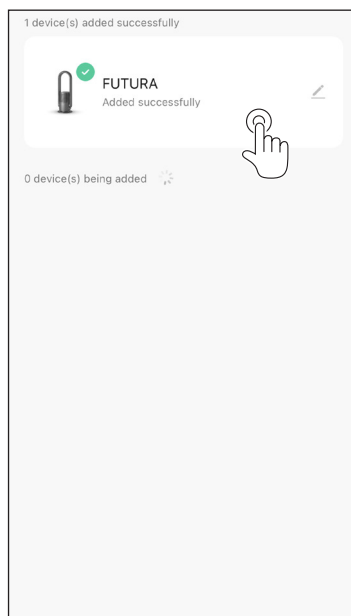
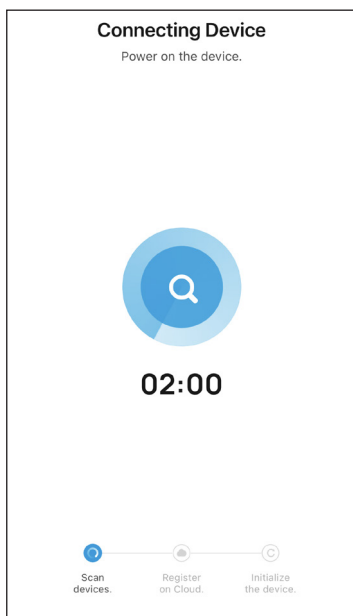


6. Attendre la connexion avec l'appareil.



Si la connexion échoue, contrôler si le nom du réseau Wi-Fi et du Mot de Passe contient uniquement des chiffres et des lettres (aucun symbole spécial) ; essayer de nouveau d'exécuter les points 4, 4a et 5.

7. Quand est l'appareil est connecté, il est possible de le renommer et de sélectionner la pièce où vous vous trouvez.

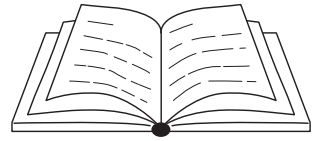


5 - DÉCLARATIONS

La déclaration de conformité RED est disponible dans l'espace download (téléchargement) en se connectant au site :

www.olimpiasplendid.fr





1 - HINWEISE	1
2 - DIE APP HERUNTERLADEN UND INSTALLIEREN	1
3 - BENUTZERANMELDUNG.....	2
3.a - Erster Zugang.....	2
3.b - Zugang mit E-Mail und Passwort.....	4
4 - BENUTZUNG DER APP	5
4.a - Das gewünschte Gerät hinzufügen	5
5 - ERKLÄRUNGEN.....	8

1 - HINWEISE

Nicht alle Versionen von iOS und Android sind mit der Anwendung kompatibel. Für jegliches auf diese Inkompatibilität zurückzuführendes Problem übernimmt OLIMPIA SPLENDID keinerlei Haftung. Die App unterliegt Aktualisierungen ohne Vorankündigung. Die Kompatibilität mit dem Betriebssystem des Geräts vor der Installation auf demselben überprüfen.

 **Sie werden gebeten, die App auf dem Stand der letzten Version zu halten.**



Für von der Internet-Verbindung, vom WLAN-Router oder von Smart-Geräten verursachten Problemen wird keine Haftung übernommen. Sich wegen Hilfe an den ursprünglichen Zulieferer wenden.

2 - DIE APP HERUNTERLADEN UND INSTALLIEREN

- „App Store“ beziehungsweise „Google Play“ öffnen.

>>>>>

b. Die Anwendung „OS Home“ suchen oder den QR-Code scannen.



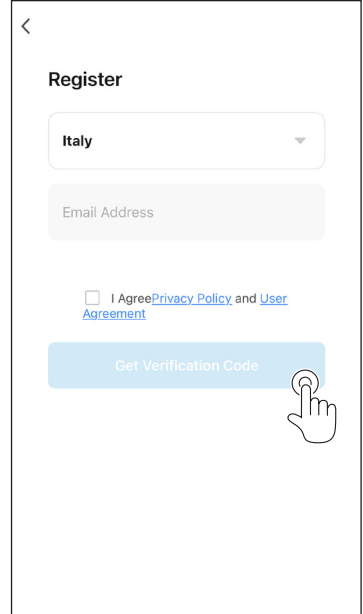
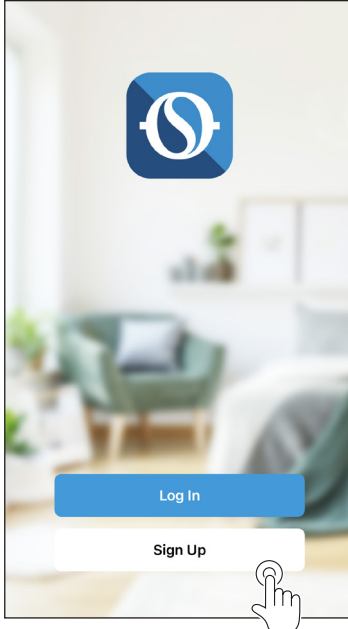
c. Die Anwendung herunterladen.

3 - BENUTZERANMELDUNG

Sich vergewissern, dass das Gerät mit einem WLAN-Router verbunden ist. Sich vorder Vornahme der Benutzeranmeldung und der Netzkonfigurierung vergewissern, dass der WLAN-Router mit dem Internet verbunden ist.

3.a - Erster Zugang

1. Auf „**Ein neues Benutzerkonto erstellen**“ klicken.
2. Die eigene E-Mail-Adresse eingeben und anschließend auf „**Verifizierungs-Code erhalten**“ klicken.



- Den an die zuvor eingegebene E-Mail-Adresse versandten Verifizierungs-Code eingeben; ist innerhalb von einigen Minuten kein Code eingetroffen, auf „Verifizierungs-Code erneut versenden“ drücken und abwarten.



Sollte die E-Mail mit dem Code nicht eintreffen, im eigenen E-Mail-Postfach im Ordner „Spam“ kontrollieren.

- Das Passwort eingeben.

<

Enter Verification Code

□ □ □ □ □ □

A verification code has been sent to your email
@libero.it Resend (56s)

[Didn't get a code?](#)

<

Set Password

Password

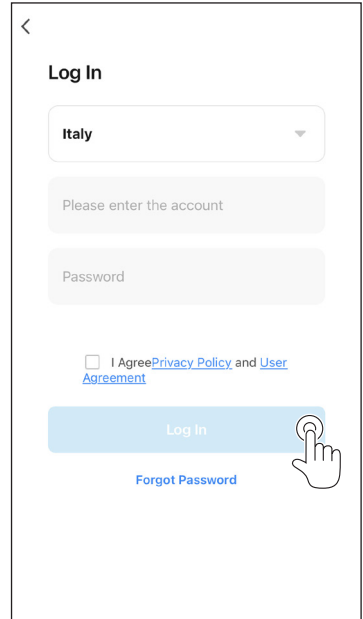
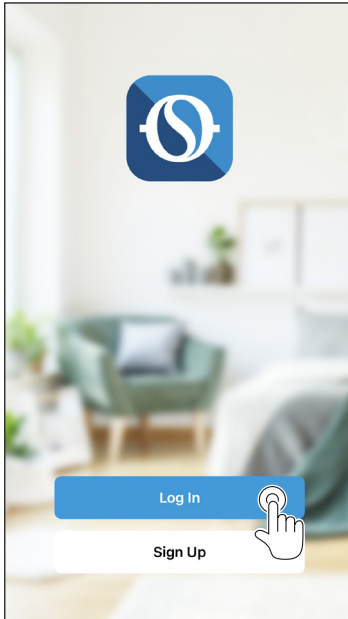
X [visibility icon]

Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

Done

3.b - Zugang mit E-Mail und Passwort

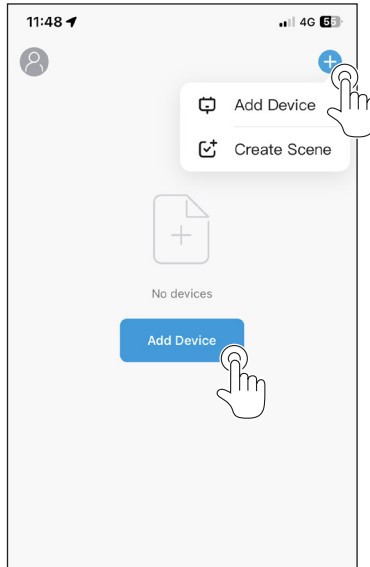
1. Auf „**Einloggen**“ klicken.
2. Seine E-Mail-Adresse und das Passwort eingeben und anschließend auf „**Zugang**“ klicken.



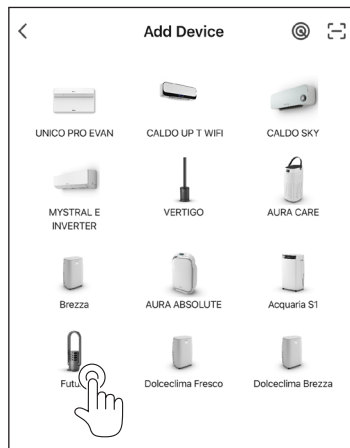
4 - BENUTZUNG DER APP

4.a - Das gewünschte Gerät hinzufügen

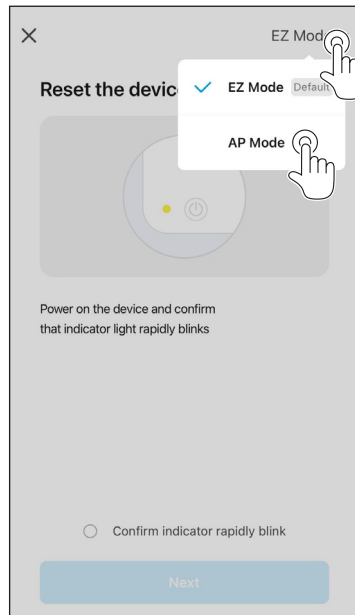
1. Auf „Gerät hinzufügen“ oder auf „+“ oben rechts klicken.



2. Das Gerät mit Hilfe der im Verzeichnis vorliegende Kategorie auswählen.



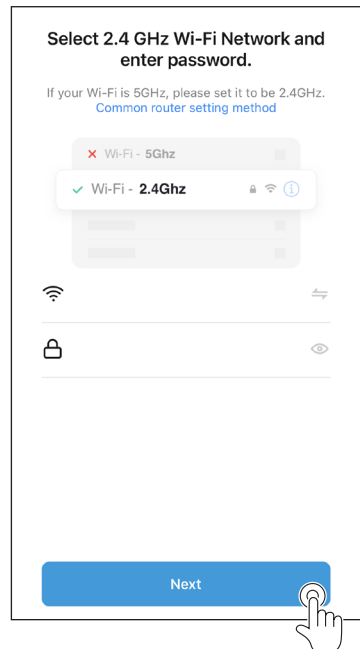
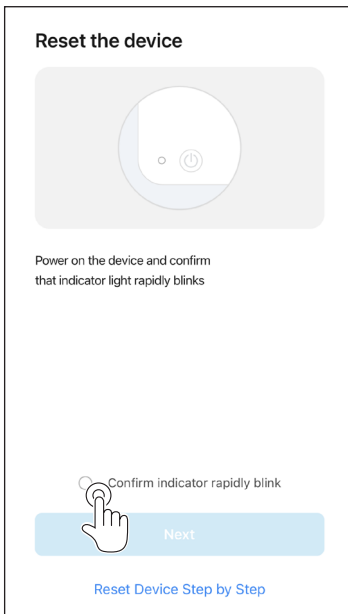
3. Sich vergewissern, dass das Gerät mit dem WLAN-Netz verbunden ist, das man benutzen möchte.
Sollte ein anderes WLAN-Netz das Konfigurationsverfahren stören, muss es von Ihrem Gerät entfernt werden.
4. Das Netzkabel des Geräts mit der Steckdose verbinden, anschließend die Funktion „WLAN“ aktivieren, wie in der Gebrauchs- und Wartungsanleitung des Geräts beschrieben.
 - 4a. Wenn die Anzeige der Funktion WLAN auf dem Gerät schnell blinkt, zeigt sie die Aktivierung des Modus „EZ“ an, blinkt sie dagegen langsam, zeigt sie die Aktivierung des Modus „AP“ an.
Um den Modus wechseln zu können (EZ -> AP / AP -> EZ), einige Sekunden die Taste auf dem Gerät drücken, der die Aktivierung der WLAN-Funktion erlaubt.
 - 4b. Den Modus (EZ oder AP) je nachdem wie die WLAN-Anzeige Ihres Geräts blinkt, wählen.



- 4c. „**Bestätigen, dass die Anzeige schnell blinkt**“ für den Modus „**EZ**“ wählen und auf „**Next**“ drücken.
 - 4d. „**Bestätigen, dass die Anzeige langsam blinkt**“ für den Modus „**AP**“ wählen und auf „**Next**“ drücken.
5. Das Passwort des WLAN-Netztes, das man verwendet, eingeben, anschließend auf „**Next**“ drücken, um das Gerät zu verbinden.



Die Zuordnungsweisen für beide Modi (EZ und AP) sind in der App während des Konfigurationsvorgangs jedes Produkts beschrieben.

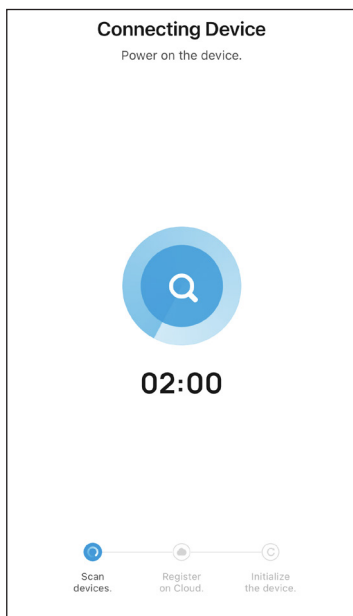


6. Den Aufbau der Verbindung mit dem Gerät abwarten.



Scheitert der Verbindungsaufbau, kontrollieren, dass im Namen des WLAN-Netzes und im Passwort nur Zahlen und Buchstaben (keine Sonderzeichen) vorkommen; erneut versuchen, die Punkte 4, 4a und 5 durchführen.

7. Ist das Gerät verbunden, kann man es neu bezeichnen und man kann den Raum wählen, in dem es sich befindet.



5 - ERKLÄRUNGEN

Die RED-Konformitätserklärung ist im Download-Bereich der folgenden Webseite erhältlich:

www.olimpiasplendid.de





1 - ADVERTENCIAS	1
2 - DESCARGAR E INSTALAR LA APP	1
3 - REGISTRO DEL USUARIO	2
3.a - Primer acceso.....	2
3.b - Acceso con e-mail y contraseña.....	4
4 - USO DE LA APP	5
4.a - Añadir el dispositivo deseado.....	5
5 - DECLARACIONES	8

1 - ADVERTENCIAS

No todas las versiones de iOS y Android son compatibles con la aplicación. OLIMPIA SPLENDID no asume ninguna responsabilidad por cualquier problema proveniente de esta incompatibilidad.

La APP está sujeta a actualizaciones sin preaviso. Verifique la compatibilidad con el sistema operativo del dispositivo antes de instalarlo en el mismo.

 **Mantenga la APP actualizada con la última versión.**



No se asume ninguna responsabilidad por problemas causados por la red de internet, por el router Wi-Fi y por dispositivos inteligentes. Contacte al proveedor original para recibir asistencia.

2 - DESCARGAR E INSTALAR LA APP

a. Abra respectivamente “App Store” o “Google Play”.

>>>>>

- b. Busque la aplicación “OS Home” o escanee el código QR.



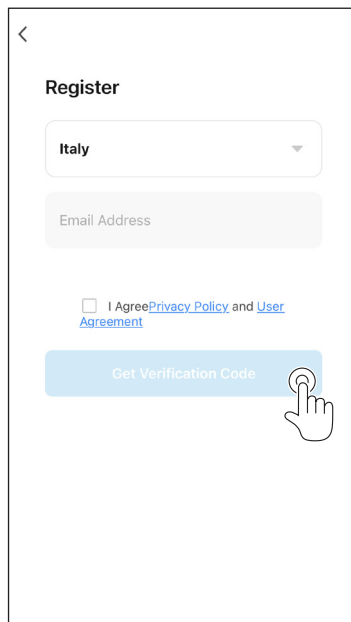
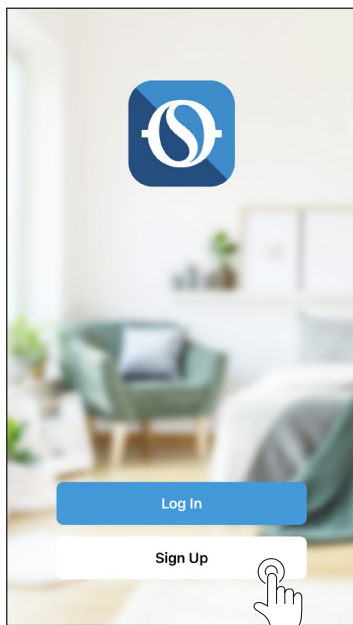
- c. Descargue la aplicación.

3 - REGISTRO DEL USUARIO

Asegúrese de que el dispositivo esté conectado a un router Wi-Fi. Asegúrese de que el router Wi-Fi esté conectado al internet antes de proceder con el registro del usuario y con la configuración de la red.

3.a - Primer acceso

1. Haga clic en “**Crear una nueva Cuenta**”.
2. Introduzca su propio E-mail y luego haga clic en “**obtener código de verificación**”.



3. Introduzca el código de verificación que se envía al correo electrónico escrito anteriormente; si dentro de unos minutos no se recibe ningún código, presione en “Reenvía el código de verificación” y espere.



En el caso de que no se reciba el mail con el código, controle en su propio mailbox en la carpeta “Correo basura”.

4. Configure la contraseña.

<

Enter Verification Code

□ □ □ □ □ □

A verification code has been sent to your email
@libero.it Resend (56s)

[Didn't get a code?](#)

<

Set Password

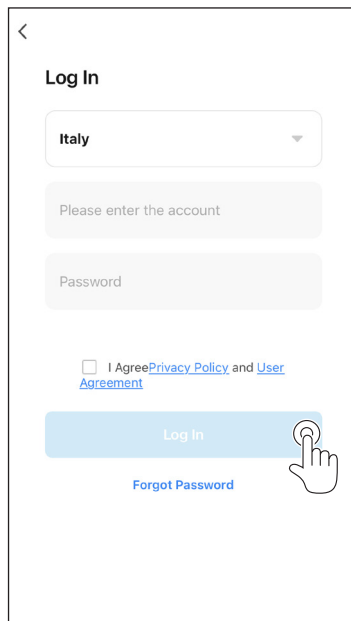
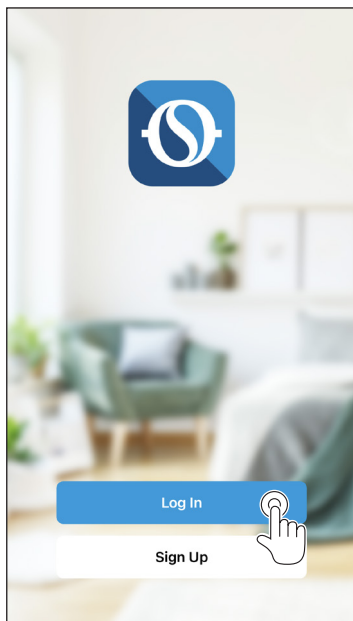
Password

Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

Done

3.b - Acceso con e-mail y contraseña

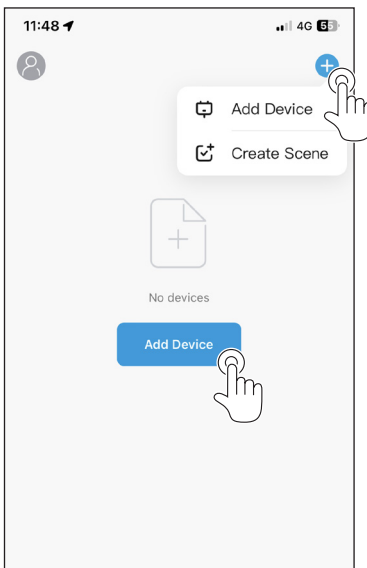
1. Haga clic en “**Acceder a su cuenta**”.
2. Introduzca su propio E-mail y contraseña, luego haga clic en “**Acceder**”.



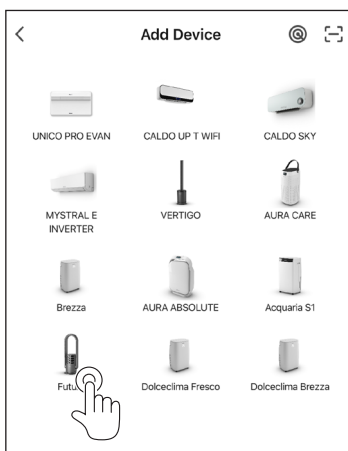
4 - USO DE LA APP

4.a - Añadir el dispositivo deseado

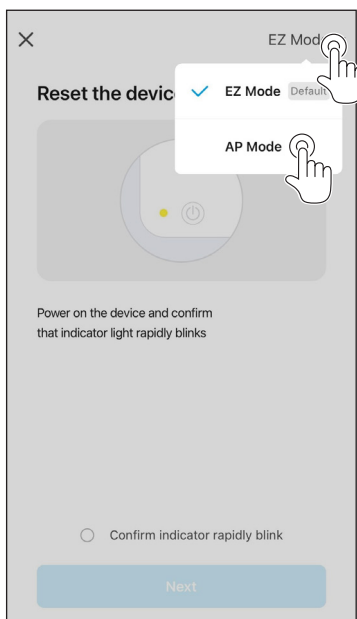
1. Haga clic en “**Añadir dispositivo**” o “+” en el ángulo superior derecho.



2. Seleccione el aparato a través de la categoría presente en la lista.



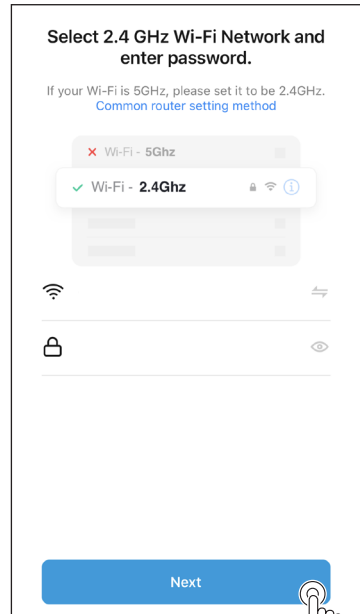
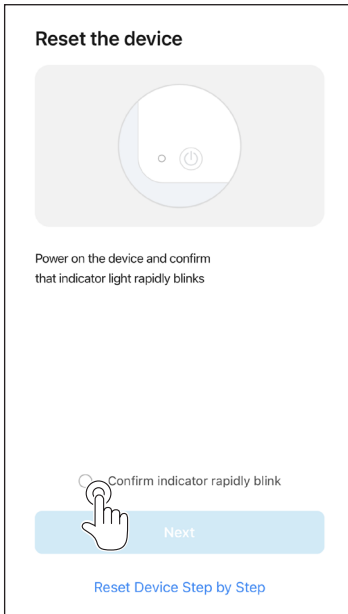
3. Asegúrese de que el dispositivo esté conectado a la red Wi-Fi que se quiere utilizar.
Si una otra red Wi-Fi afecta el proceso de configuración, es necesario removerla de su dispositivo.
4. Conecte el cable de suministro del aparato a la toma eléctrica; entonces active la función “Wi-Fi” tal como se describe en el manual para el Uso y Mantenimiento del aparato.
 - 4a. Si el indicador de la función Wi-Fi en el aparato parpadea rápidamente, indica la activación del modo “EZ”, si, en cambio, parpadea lentamente, indica la activación del modo “AP”.
Para poder cambiar el modo (**EZ** -> **AP** / **AP** -> **EZ**), pulse durante algunos segundos la tecla en el aparato que permite la activación de la función Wi-Fi.
 - 4b. Seleccione el modo (**EZ** o **AP**) en función de como parpadea el indicador Wi-Fi de su aparato.



- 4c. Seleccione “**confirme que el indicador parpadee rápidamente**” para el modo “EZ” y pulse en “Continuar”.
- 4d. Seleccione “**confirme que el indicador parpadee lentamente**” para el modo “AP” y pulse en “Continuar”.
5. Introduzca la contraseña de la red Wi-Fi que se está utilizando, entonces presione en “Continuar” para conectar el dispositivo.



Los modos de emparejamiento para ambos los modos (EZ y AP) se describen en el app durante el proceso de configuración de cada producto.

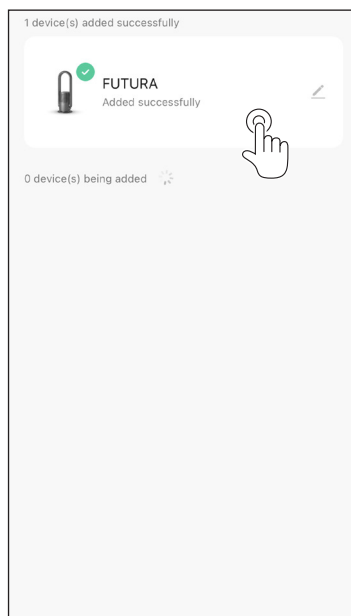
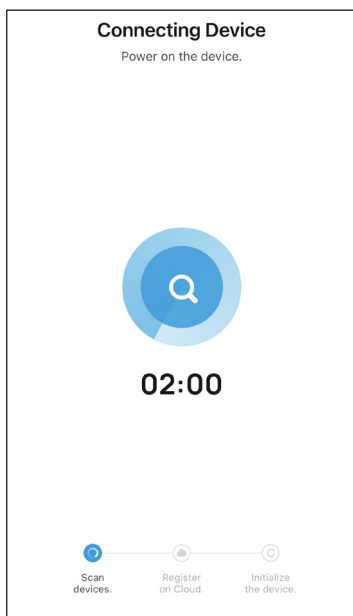


- Espera la conexión con el aparato.



Si la conexión falla, controle que en el nombre de la red Wi-Fi y en la Contraseña sólo estén presentes números y letras (ningún símbolo especial); reintente realizar los puntos 4, 4a e 5.

- Cuando el aparato esté conectado, es posible renombrarlo y seleccionar la habitación en la cual está posicionado.

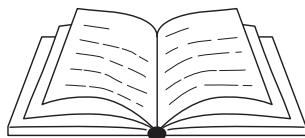


5 - DECLARACIONES

La declaración de conformidad RED es disponible en el área de descarga conectándose al sitio:

www.olimpiasplespid.es





1 - ADVERTÊNCIAS	1
2 - DESCARREGAR E INSTALAR O APP.....	1
3 - REGISTO DO UTILIZADOR	2
3.a - Primeiro acesso	2
3.b - Entrar com email e senha.....	4
4 - UTILIZAÇÃO DO APP	5
4.a - Adicione o dispositivo desejado.....	5
5 - DECLARAÇÕES.....	8

1 - ADVERTÊNCIAS

Nem todas as versões de iOS e Android são compatíveis com o aplicativo. OLIMPIA SPLENDID não assume qualquer responsabilidade por qualquer problema decorrente desta incompatibilidade.

O app está sujeito a atualizações sem aviso prévio. Verifique a compatibilidade com o sistema operativo do dispositivo antes de instalá-lo no dispositivo.

 **Mantenha o APP atualizado com a versão mais recente.**



Não se assume qualquer responsabilidade por problemas causados pela linha de internet, do roteador Wi-Fi e de dispositivos smart. Entre em contacto com o fornecedor original para receber assistência.

2 - DESCARREGAR E INSTALAR O APP

- Abra “App Store” ou “Google Play”, respetivamente.

>>>>>

b. Procure o aplicativo “OS Home” ou digitalize o código QR.



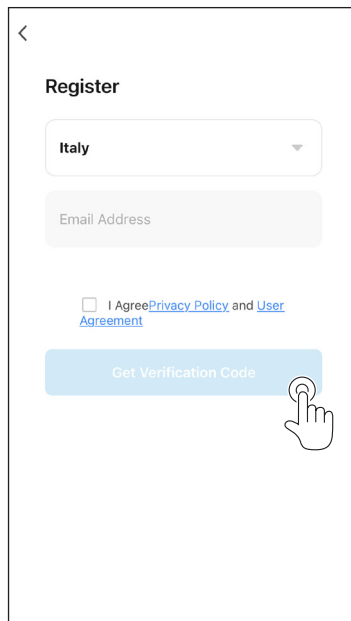
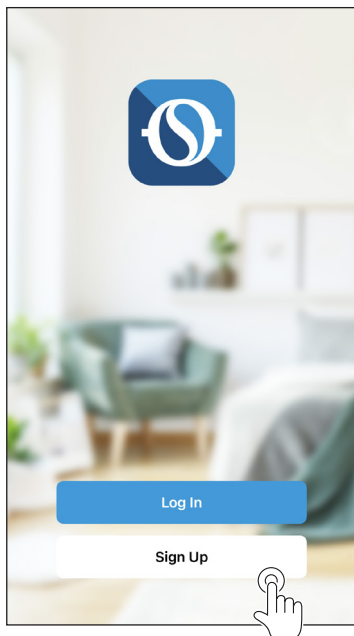
c. Descarregue o aplicativo.

3 - REGISTO DO UTILIZADOR

Certifique-se que o dispositivo esteja conectado a um roteador Wi-Fi. Certifique-se de que o roteador Wi-Fi esteja ligado à internet antes de prosseguir com o registo do utilizador e com a configuração da rede.

3.a - Primeiro acesso

1. Clique em “**Criar uma nova Conta**”.
2. Introduza o seu email e clique em “**Obter código de verificação**”.



3. Digite o código de verificação que é enviado para o email escrito anteriormente; se dentro de alguns minutos não tiver chegado nenhum código, clique em “Enviar código de verificação novamente” e aguarde.



Caso o email com o código não chegue, verifique o seu email na pasta “Spam”.

4. Configure a senha.

<

Enter Verification Code

□ □ □ □ □ □

A verification code has been sent to your email
@libero.it Resend (56s)

[Didn't get a code?](#)

<

Set Password

Password

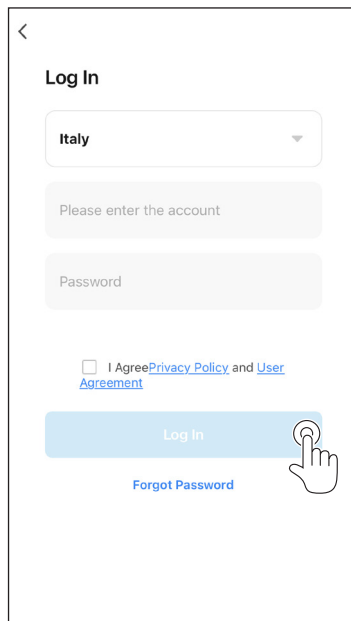
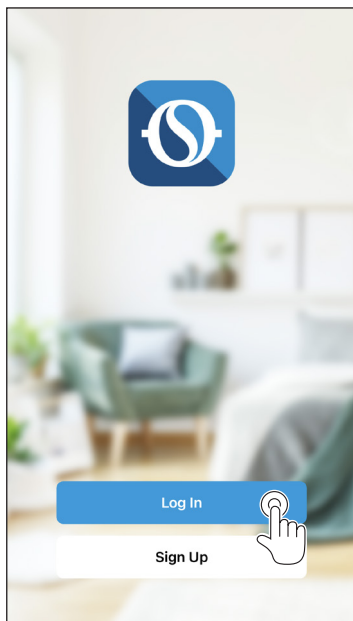
X [visibility icon]

Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

Done

3.b - Acesso com email e senha

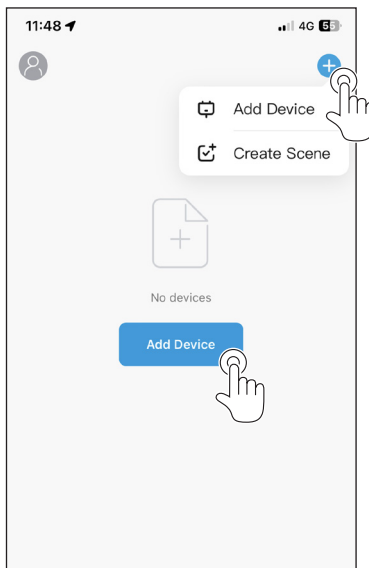
1. Clique em “**Efetuar Login**”.
2. Insira o seu email e senha, em seguida, clique em “**Aceder**”.



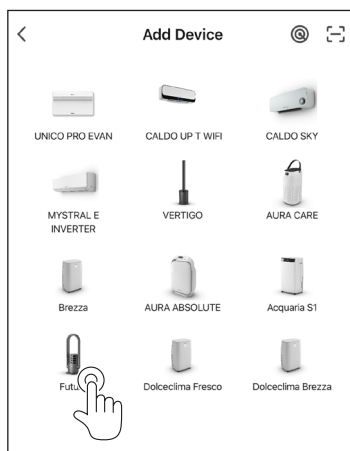
4 - UTILIZAÇÃO APP

4.a - Adicione o dispositivo desejado

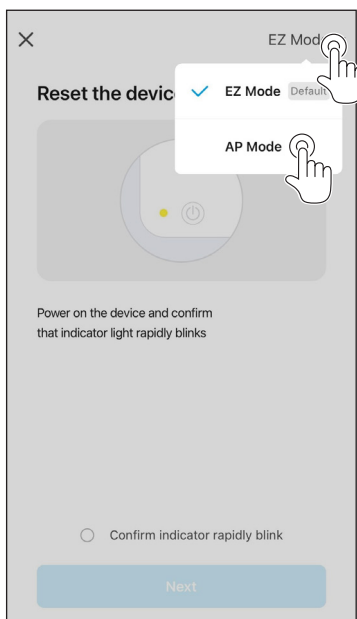
1. Clique em “**Adicionar dispositivo**” ou “+” no canto superior direito.



2. Selecione o dispositivo através da categoria presente na lista.



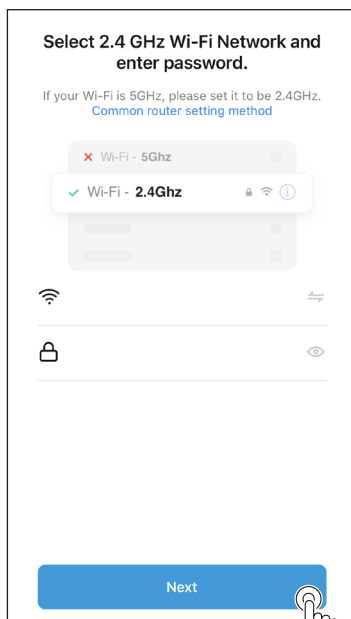
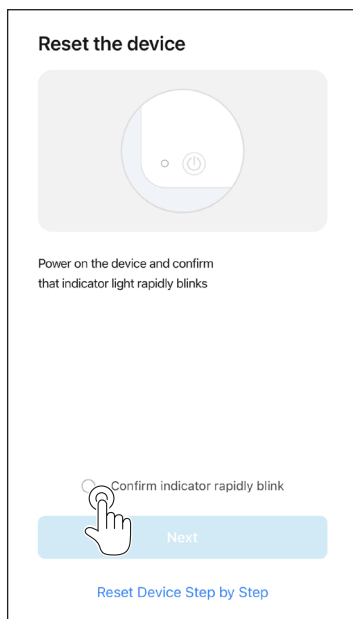
3. Certifique-se que o dispositivo esteja ligado à rede Wi-Fi que pretende-se utilizar.
Se uma outra rede Wi-Fi disturba o processo de configuração, é necessário removê-la do seu dispositivo.
4. Conecte o cabo de alimentação do aparelho à tomada elétrica; em seguida, ative a função “Wi-Fi”, conforme descrito no manual de uso e manutenção do aparelho.
- 4a. Se o indicador de função Wi-Fi no aparelho piscar rapidamente, indica a ativação do modo “**EZ**”; se, por outro lado, piscar lentamente, indica a ativação do modo “**AP**”.
Para alterar o modo (**EZ** -> **AP** / **AP** -> **EZ**) pressione por alguns segundos o botão no dispositivo que permite que a função Wi-Fi seja ativada.
- 4b. Selecione o modo (**EZ** ou **AP**), dependendo de como o indicador do Wi-Fi do seu dispositivo pisca.



- 4c. Seleccione “**confirmar que o indicador pisca rapidamente**” para o modo “**EZ**” e pressione “**Next**”.
- 4d. Seleccione “**Confirmar que o indicador pisca lentamente**” para o modo “**AP**” e prima “**Next**”.
5. Introduza a senha da rede Wi-Fi que está a utilizar e, em seguida, prima “**Next**” para ligar o dispositivo.



Os modos de emparelhamento para ambos os modos (EZ e AP) são descritos no aplicativo durante o processo de configuração de cada produto.

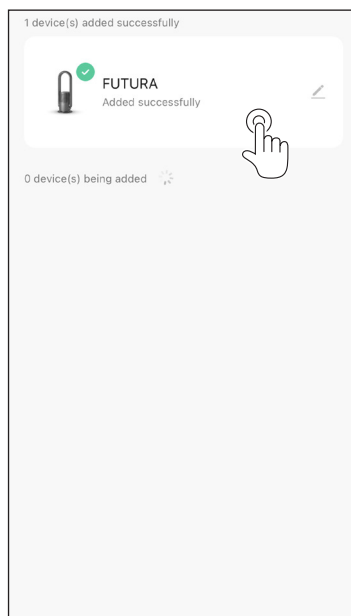
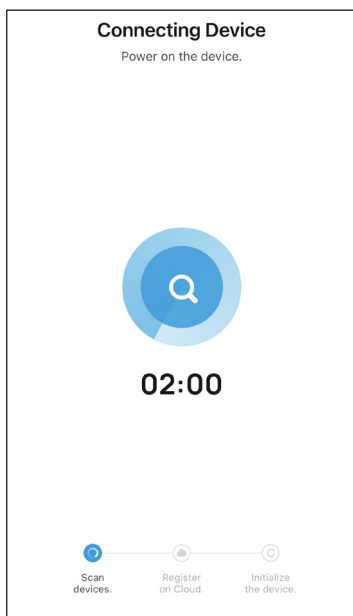


6. Aguarde a ligação ao aparelho.



Se a conexão falhar, verifique se há apenas números e letras no nome e na senha da rede Wi-Fi (sem símbolos especiais); tente executar os passos 4, 4a e 5 novamente.

7. Quando o aparelho estiver ligado, pode renomeá-lo e selecionar a sala em que está localizado.

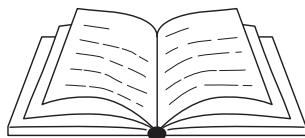


5 - DECLARAÇÕES

A declaração de conformidade RED está disponível na área de transferência, conectando-se ao sítio:

www.olimpiasp splendid.com.br





1 - WAARSCHUWINGEN	1
2 - DE APP DOWNLOADEN EN INSTALLEREN.....	1
3 - GEBRUIKERSREGISTRATIE.....	2
3.a - Eerste keer aanmelden	2
3.b - Aanmelden met e-mail en wachtwoord.....	4
4 - GEBRUIK VAN DE APP	5
4.a - Het gewenste device toevoegen	5
5 - VERKLARINGEN.....	8

1 - WAARSCHUWINGEN

Niet alle iOS- en Android-versies zijn compatibel met de applicatie. OLIMPIA SPLENDID kan niet aansprakelijk worden geacht voor een willekeurig probleem dat uit deze incompatibiliteit voortvloeit. De APP kan zonder mededeling worden geüpdatet. Controleer de compatibiliteit met het besturingssysteem van het device, voordat de app wordt geïnstalleerd.

 **Houd de APP altijd geüpdatet tot de meest recente versie.**



OLIMPIA SPLENDID kan niet aansprakelijk worden gesteld voor problemen die worden veroorzaakt door de internetverbinding, de Wifi-router en smart devices. Neem voor assistentie contact op met de oorspronkelijke leverancier.

2 - DE APP DOWNLOADEN EN INSTALLEREN

- Open “App Store” of “Google Play”.

>>>>

b. Zoek de applicatie “OS Home” op of scan de QR-code.



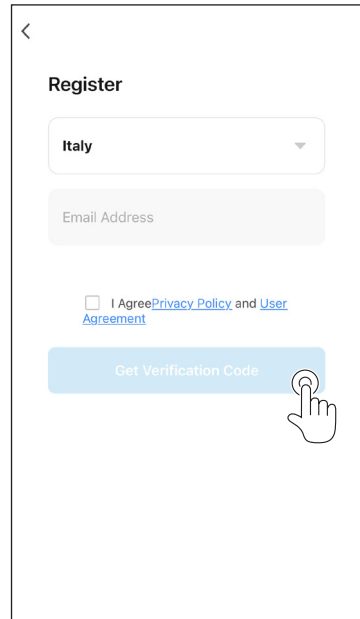
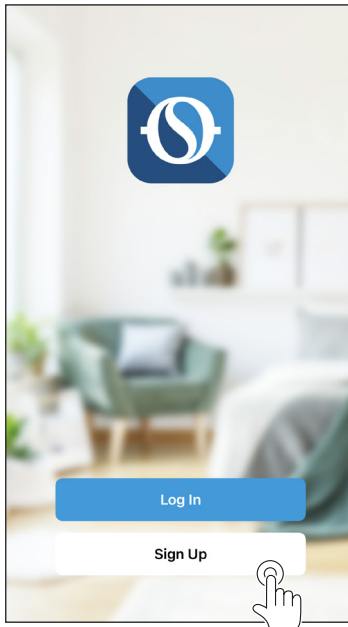
c. Download de applicatie.

3 - GEBRUIKERSREGISTRATIE

Controleer of het device met een wifi-router verbonden is.
Controleer of de wifi-router met het internet verbonden is, voordat met de gebruikersregistratie en de netwerkconfiguratie wordt aangevangen.

3.a - Eerste keer inloggen

1. Klik op “**Een nieuw account aanmaken**”.
2. Voer uw e-mailadres in en klik op “**controlecode ontvangen**”.



3. Voer de controlecode in die naar het eerder opgegeven e-mailadres wordt gezonden. Klik op “Controlecode opnieuw verzenden” als de e-mail na aan aantal minuten nog altijd niet is ontvangen, en wacht.



Controleer in “Spam” in de inbox van uw e-mailadres als u geen e-mail met de code ontvangt.

4. Stel het wachtwoord in.

<

Enter Verification Code

□ □ □ □ □ □

A verification code has been sent to your email
@libero.it Resend (56s)

[Didn't get a code?](#)

<

Set Password

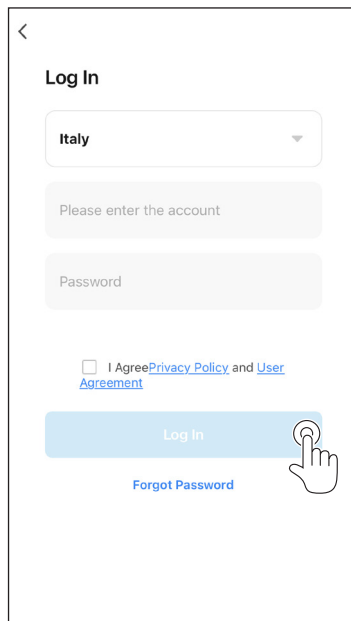
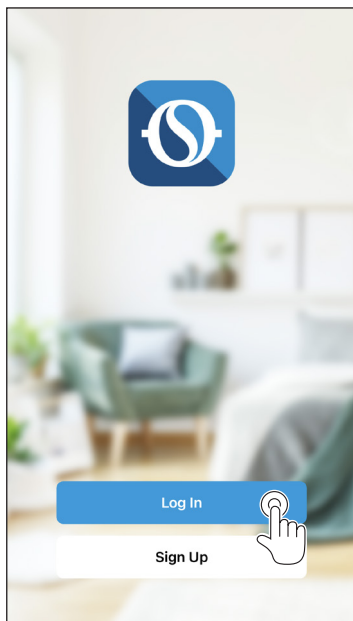
Password ✕ 🔍

Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

Done

3.b - Inloggen met e-mail en wachtwoord

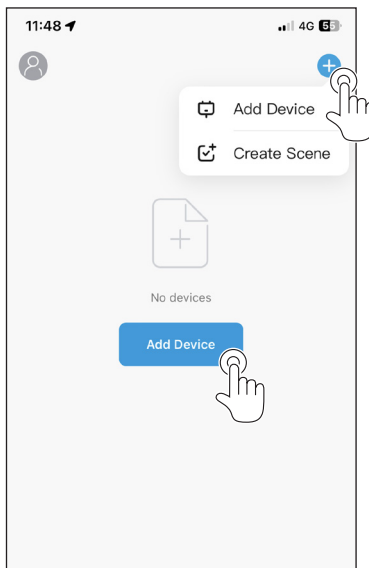
1. Klik op “**Inloggen**”.
2. Voer uw e-mailadres in en klik op “**Aanmelden**”.



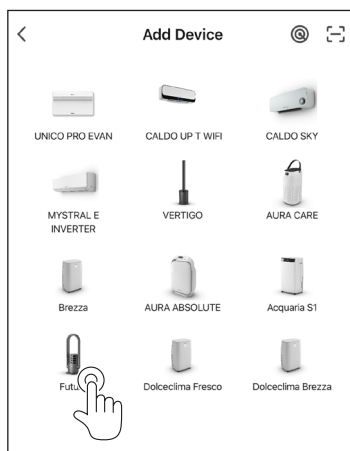
4 - GEBRUIK VAN DE APP

4.a - Het gewenste device toevoegen

1. Klik op “*Device toevoegen*” of “+” rechtsboven.

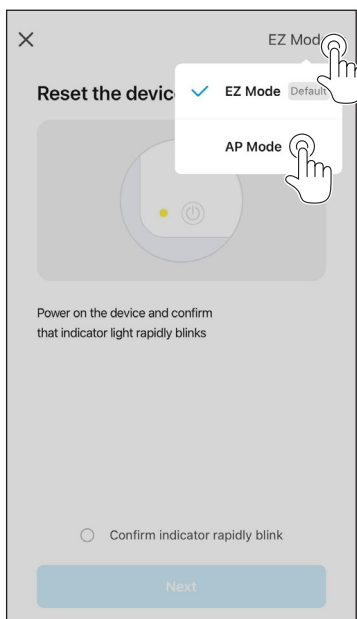


2. Selecteer het device met behulp van de categorie in de lijst.



3. Controleer of het device met het t gebruiken wifi-netwerk verbonden is. Als een ander wifi-netwerk het configuratieproces stoort, moet u het van uw device verwijderen.
4. Sluit de voedingskabel van het apparaat aan op het stopcontact. Activeer de functie "Wifi" zoals is beschreven in de Gebruikers- en onderhoudshandleiding van het apparaat.
 - 4a. Als de indicator van de wifi-functie op het apparaat snel knippert, is de "**EZ**"-modus geactiveerd; als deze langzaam knippert is echter de "**AP**"-modus geactiveerd.

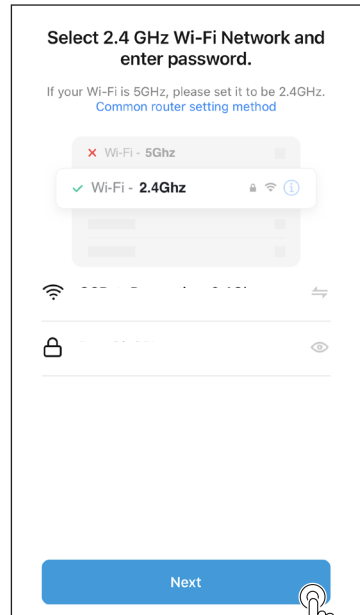
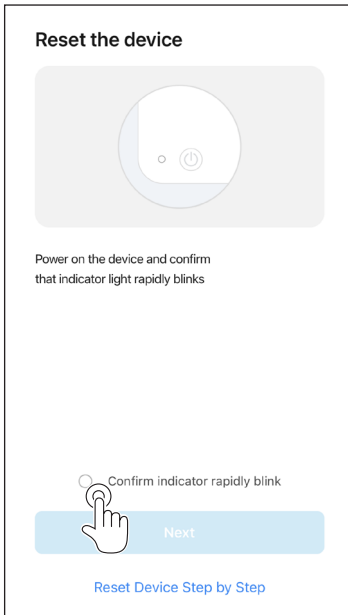
Houd de toets op het apparaat voor de activering van de wifi-functie een aantal seconden ingedrukt om de modus te wijzigen (**EZ -> AP / AP -> EZ**).
 - 4b. Selecteer de modus (**EZ** of **AP**) afhankelijk van de wijze waarop het wifi-lampje van uw apparaat knippert.



- 4c. Selecteer “**bevestiging snel knipperende indicator**” voor de modus “**EZ**” en druk op “**Verder**”.
- 4d. Selecteer “**bevestiging langzaam knipperende indicator**” voor de modus “**AP**” en druk op “**Verder**”.
5. Voer het wachtwoord in van het gebruikte wifi-netwerk en verbind het device door op “**Verder**” te klikken.



Het paren voor de beide modi (EZ en AP) wordt tijdens het configuratieproces van elk product in de app beschreven.

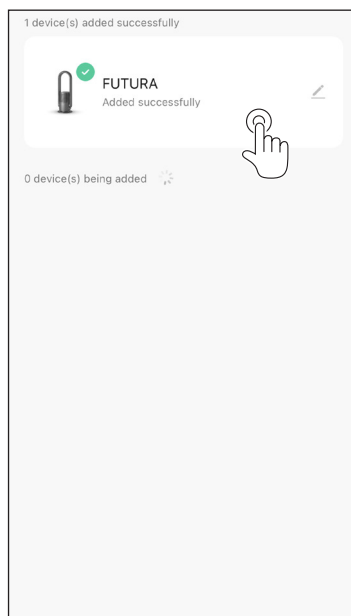
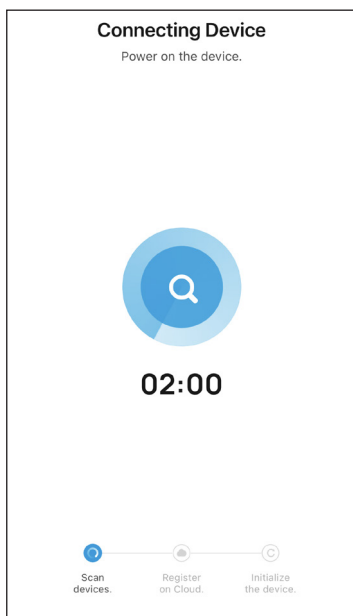


6. Wacht tot het apparaat verbonden is.



Controleer of de naam van het wifi-netwerk en het wachtwoord uitsluitend cijfers en letters (en dus geen speciale tekens) bevat als de verbinding niet kan worden gelegd. Probeer opnieuw de stappen 4, 4a en 5 uit te voeren.

7. Als het apparaat verbonden is, kan de naam ervan worden gewijzigd en kan de ruimte worden gekozen waarin het zich bevindt.



5 - VERKLARINGEN

De RED-verklaring van overeenstemming kan worden gevonden onder Download op de website:

www.olimpiasplendid.com





1 - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.....	1
2 - ΚΑΤΕΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ.....	1
3 - ΕΓΓΡΑΦΗ ΧΡΗΣΤΗ	2
3.a - Πρώτη πρόσβαση.....	2
3.b - Πρόσβαση με e-mail και password.....	4
4 - ΧΡΗΣΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ	5
4.a - Προσθέστε την επιθυμητή συσκευή.....	5
5 - ΔΗΛΩΣΕΙΣ	8

1 - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Δεν είναι όλες οι εκδόσεις iOS και Android συμβατές με την εφαρμογή. Η OLIMPIA SPLENDID δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για οποιοδήποτε πρόβλημα προκύψει από αυτή την ασυμβατότητα. Η Εφαρμογή υπόκειται σε ενημερώσεις χωρίς προειδοποίηση. Επιβεβαιώστε τη συμβατότητα με το λειτουργικό σύστημα της συσκευής πριν την εγκαταστήσετε.

 **Παρακαλείστε να διατηρείτε την Εφαρμογή ενημερωμένη στην τελευταία της έκδοση.**



Δεν αναλαμβάνεται ευθύνη για προβλήματα που προκαλούνται από τη γραμμή internet, το Wi-Fi router και από smart συσκευές. Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή για να λάβετε υποστήριξη.

2 - ΚΑΤΕΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

a. Ανοίξτε αντίστοιχα το “App Store” ή το “Google Play”.

>>>>>

b. Αναζητείστε την εφαρμογή “OS Home” ή σαρώστε τον κώδικα QR.

iOS



Android



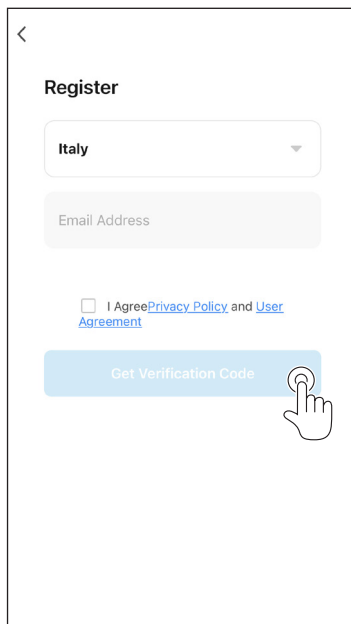
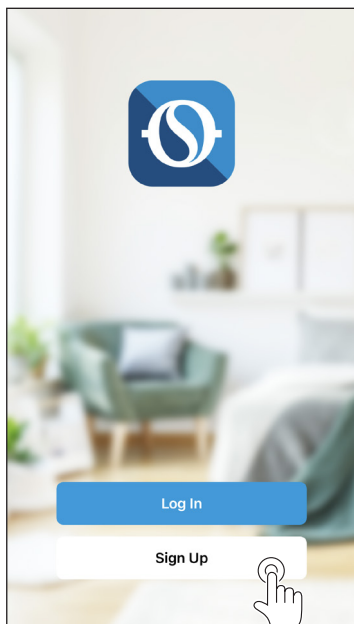
c. Κατεβάστε την εφαρμογή.

3 - ΕΓΓΡΑΦΗ ΧΡΗΣΤΗ

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει συνδεθεί σε ένα router Wi-Fi.
Βεβαιωθείτε ότι το router Wi-Fi έχει συνδεθεί στο ίντερνετ πριν προχωρήσετε την εγγραφή του χρήστη με τη διαμόρφωση του δικτύου.

3.a - Πρώτη πρόσβαση

1. Κάντε κλικ στο «**Δημιουργία νέου Λογαριασμού**».
2. Εισάγετε το E-mail σας και κάντε κλικ στο «**αποκτήστε κωδικό επιβεβαίωσης**».



3. Εισάγετε τον κωδικό επιβεβαίωσης που σας στάλθηκε στο mail που δηλώσατε πριν· αν σε μερικά λεπτά δεν έχει έρθει κάποιος κωδικός πατήστε ξανά στο «Αποστολή κωδικού επιβεβαίωσης εκ νέου» και αναμείνατε.



Στην περίπτωση που δεν φτάσει στο mail σας κανένας κωδικός, ελέγξτε στον φάκελο «Ανεπιθύμητα».

4. Ορισμός password.

<

Enter Verification Code

□ □ □ □ □ □

A verification code has been sent to your email
@libero.it Resend (56s)

[Didn't get a code?](#)

<

Set Password

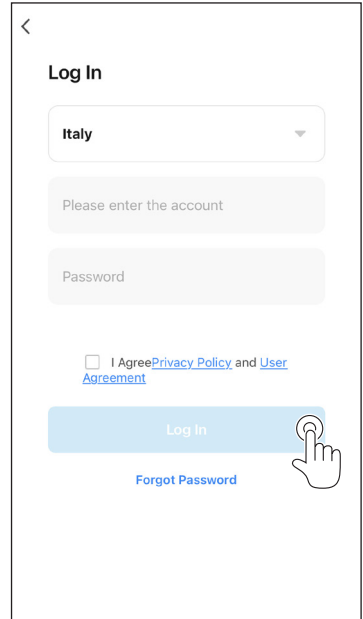
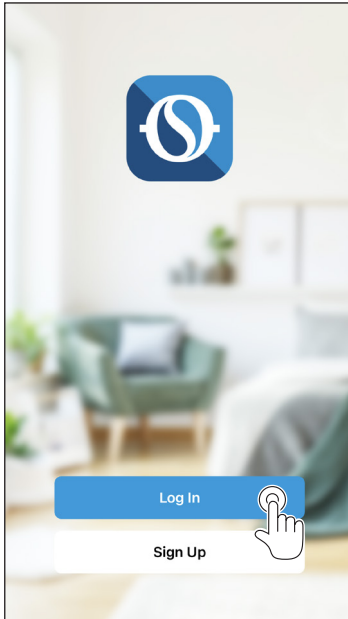
Password ✕ 🔍

Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

Done

3.b - Πρόσβαση με e-mail και password

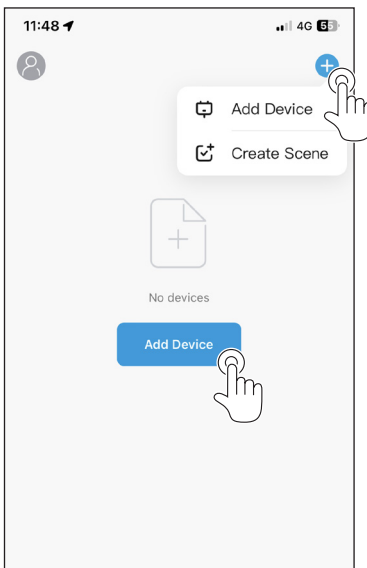
1. Κάντε κλικ στο «**Πραγματοποιήστε Σύνδεση**».
2. Εισάγετε e-mail και κωδικό και πατήστε «**Συνδεθείτε**».



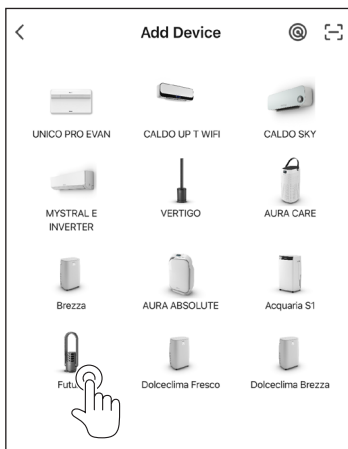
4 - ΧΡΗΣΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

4.a - Προσθέστε την επιθυμητή συσκευή

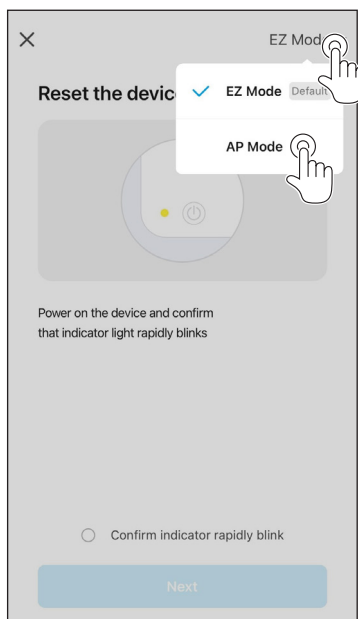
1. Κάντε κλικ στο «*Προσθήκη συσκευής*» ή «+» ψηλά και δεξιά.




2. Επιλέξτε τη συσκευή από την κατηγορία που βρίσκεται στη λίστα.

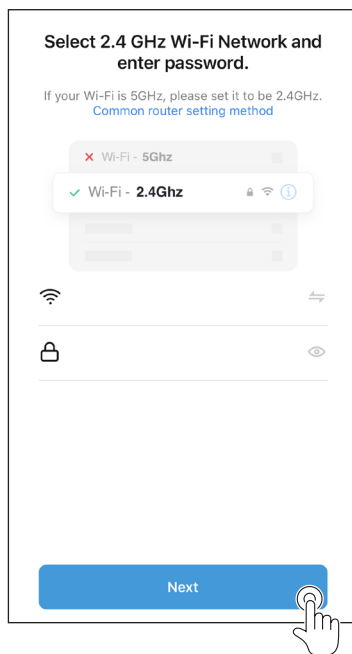
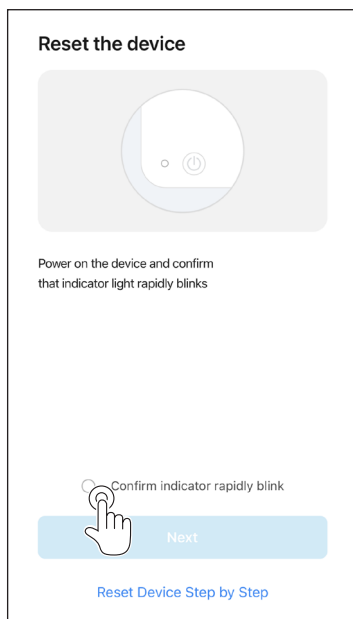


3. Θα πρέπει να βεβαιωθείτε πως η συσκευή συνδέεται με το δίκτυο Wi-Fi που επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε.
Αν κάποιος άλλο δίκτυο Wi-Fi επηρεάζει τη διαδικασία διαμόρφωσης, θα πρέπει να το αφαιρέσετε από τη συσκευή σας.
4. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής στην ηλεκτρική πρίζα· ενεργοποιήστε κατόπιν την λειτουργία «Wi-Fi» όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο Χρήσης και Συντήρησης της συσκευής.
- 4a. Εάν η ένδειξη λειτουργίας Wi-Fi στη συσκευή αναβοσβήνει γρήγορα, υποδεικνύει την ενεργοποίηση της λειτουργίας “EZ”, ενώ εάν αναβοσβήνει αργά, υποδεικνύει την ενεργοποίηση της λειτουργίας “AP”.
Για να αλλάξετε τις λειτουργίες (EZ -> AP / AP -> EZ) πατήστε το κουμπί στη συσκευή για μερικά δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Wi-Fi.
- 4b. Επιλέξτε τη λειτουργία (EZ ή AP) ανάλογα με το πώς αναβοσβήνει η ένδειξη Wi-Fi στη συσκευή σας.



- 4c. Επιλέξτε “**επιβεβαιώστε ότι η ένδειξη αναβοσβήνει γρήγορα**” για τη λειτουργία “**EZ**” και πατήστε “**Επόμενο**”.
- 4d. Επιλέξτε “**επιβεβαιώστε ότι η ένδειξη αναβοσβήνει γρήγορα**” για τη λειτουργία “**AP**” και πατήστε “**Επόμενο**”.
5. Εισάγετε το password του δικτύου Wi-Fi που χρησιμοποιείτε, έπειτα πατήστε το «**Επόμενο**» για να συνδέσετε τη συσκευή.

 **Οι λειτουργίες συνδυασμού και για τις δύο λειτουργίες (EZ και AP) περιγράφονται στην εφαρμογή κατά τη διαδικασία διαμόρφωσης κάθε προϊόντος.**

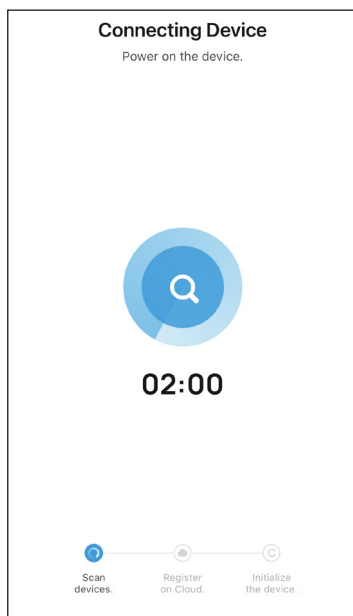


6. Περιμένετε ώστε να συνδεθεί η συσκευή.



Αν η σύνδεση αποτύχει, ελέγξτε το όνομα του δικτύου Wi-Fi και το Password ώστε να υπάρχουν μόνο αριθμοί και γράμματα (χωρίς ειδικά σύμβολα). Ξαναπροσπαθήστε πάλι στα σημεία 4, 4a και 5.

7. Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη είναι δυνατόν να μετονομαστεί και να επιλέξετε δωμάτιο που ανήκει.



5 - ΔΗΛΩΣΕΙΣ

Η δήλωση συμμόρφωσης RED είναι διαθέσιμη στη σελίδα μεταφόρτωσης εφόσον συνδεθείτε στην ιστοσελίδα:

www.olimpiasplendid.com





1 - OSTRZEŻENIA.....	1
2 - POBIERANIE I INSTALACJA APLIKACJI.....	1
3 - REJESTRACJA UŻYTKOWNIKA.....	2
3.a - Pierwszy dostęp.....	2
3.b - Dostęp przy pomocy e-maila i hasła.....	4
4 - UŻYTKOWANIE APLIKACJI.....	5
4.a - Dodanie żądanego urządzenia.....	5
5 - DEKLARACJE.....	8

1 - OSTRZEŻENIA

Nie wszystkie wersje iOS i Android są kompatybilne z aplikacją. OLIMPIA SPLENDID nie bierze na siebie odpowiedzialności za żaden z problemów wynikających z takiej niekompatybilności.

Aplikacja może zostać zaktualizowana bez konieczności powiadomienia o tym. Sprawdzić kompatybilność z systemem operacyjnym urządzenia przed zainstalowaniem na nim aplikacji.

 **Prosimy o stałe aktualizowanie aplikacji.**



Nie bierzemy na siebie odpowiedzialności za problemy spowodowane przez linię internetową, router Wi-Fi i urządzenia smart. Skontaktować się z dostawcą w celu uzyskania pomocy.

2 - POBIERANIE I INSTALACJA APLIKACJI

- a. Otworzyć „App Store” lub „Google Play”.

>>>>>

b. Znaleźć aplikację „OS Home” lub zeskanować kod QR.



c. Pobrać aplikację.

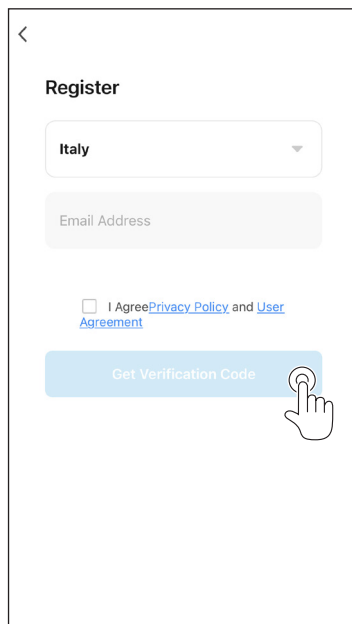
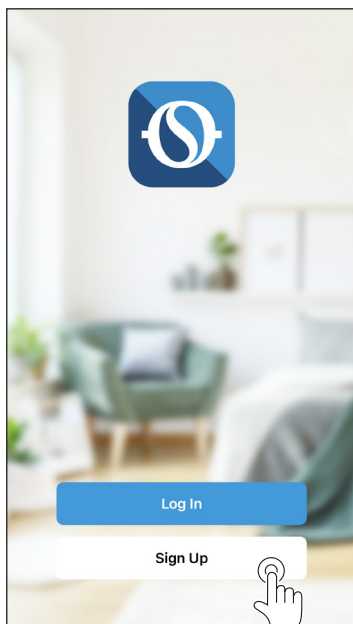
3 - REJESTRACJA UŻYTKOWNIKA

Upewnić się, że urządzenie jest podłączone do routera Wi-Fi.
Przed rozpoczęciem rejestracji użytkownika i konfiguracji sieci upewnić się, że router Wi-Fi jest podłączony do internetu.

3.a - Pierwszy dostęp

1. Kliknąć „*Utworzenie nowego konta*”.
2. Wpisać swój adres e-mail i następnie kliknąć pole „*otrzymaj kod weryfikacyjny*”.

POLSKI



3. Wpisać kod weryfikacyjny, który zostanie wysłany na podany adres e-mail; jeśli w ciągu kilku minut nie zostanie przesłany kod weryfikacyjny, kliknąć pole „Wyślij ponownie kod weryfikacyjny” i poczekać.



W przypadku, gdy nie zostanie otrzymany e-mail, sprawdzić folder „Spam” w poczcie elektronicznej.

4. Ustawić hasło.

<

Enter Verification Code

□ □ □ □ □ □

A verification code has been sent to your email
@libero.it Resend (56s)

[Didn't get a code?](#)

<

Set Password

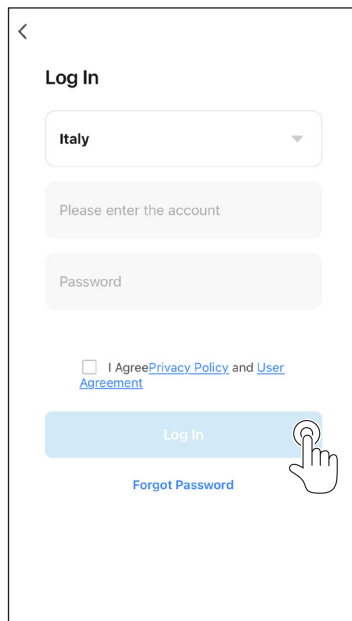
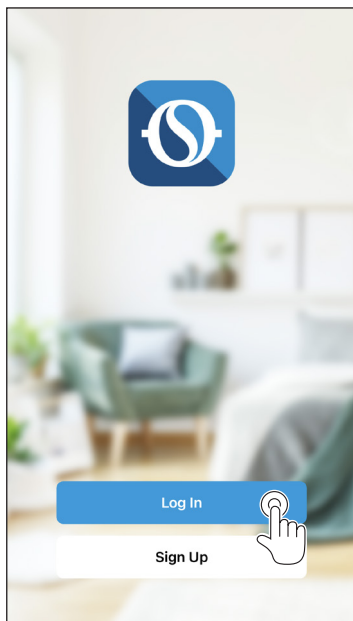
Password

Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

Done

3.b - Dostęp przy pomocy e-maila i hasła

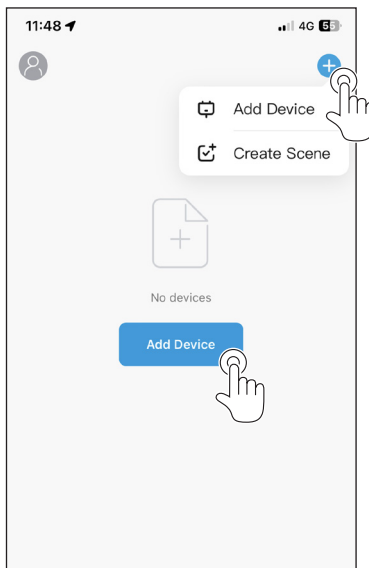
1. Kliknąć „**Logowanie**”.
2. Wpisać swój adres e-mail i hasło, a następnie kliknąć pole „**Wejdź**”.



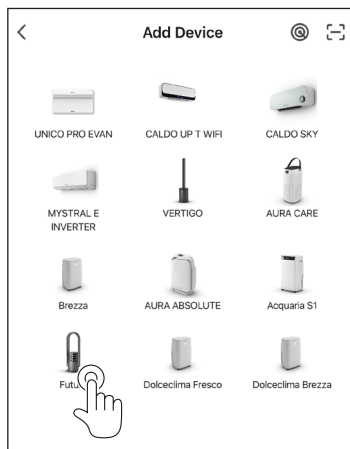
4 - UŻYTKOWANIE APLIKACJI

4.a - Dodanie żadanego urządzenia

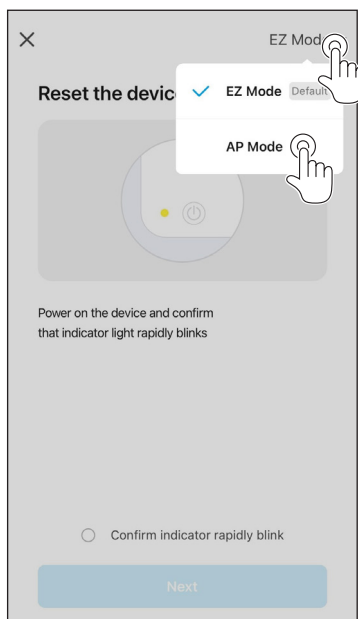
1. Kliknąć „**Dodaj urządzenie**” lub “+” w górze po prawej.




2. Wybrać urządzenie przy pomocy kategorii z listy.

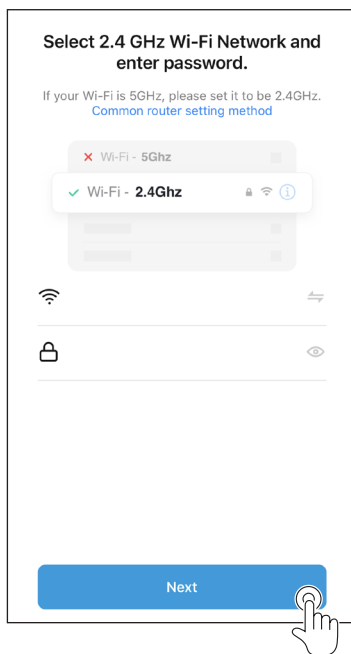
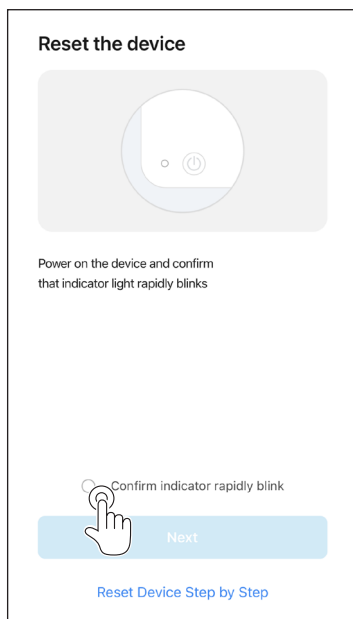


3. Upewnić się, że urządzenie jest podłączone do sieci Wi-Fi, z której chce się korzystać.
Jeśli inna sieć Wi-Fi przeszkadza w procesie konfiguracji, należy ją usunąć z urządzenia.
4. Podłączyć kabel zasilający urządzenia do gniazda elektrycznego; następnie aktywować funkcję „Wi-Fi”, zgodnie z opisem w Instrukcji obsługi urządzenia.
 - 4a. Jeśli wskaźnik funkcji Wi-Fi na urządzeniu szybko miga wskazuje aktywację trybu „EZ”. Jeżeli natomiast miga powoli wskazuje aktywację trybu „AP”.
Aby móc zmienić tryb (**EZ** -> **AP** / **AP** -> **EZ**) wcisnąć na kilka sekund przycisk na urządzeniu, co umożliwi aktywację funkcji Wi-Fi.
 - 4b. Wybrać tryb (**EZ** lub **AP**) w zależności od sposobu migania wskaźnika Wi-Fi na urządzeniu.



- 4c. Wybrać „**potwierdzić, że wskaźnik miga szybko**” dla trybu **EZ** i wciśnąć „**Next**”.
- 4d. Wybrać „**potwierdzić, że wskaźnik miga powoli**” dla trybu **AP** i wciśnąć „**Next**”.
5. Wpisać hasło sieci używanej Wi-Fi, następnie kliknąć „**Next**” w celu podłączenia urządzenia.

 **Sposoby parowania dla obydwu trybów (EZ i AP) zostały opisane w aplikacji, w informacjach na temat konfiguracji każdego produktu.**

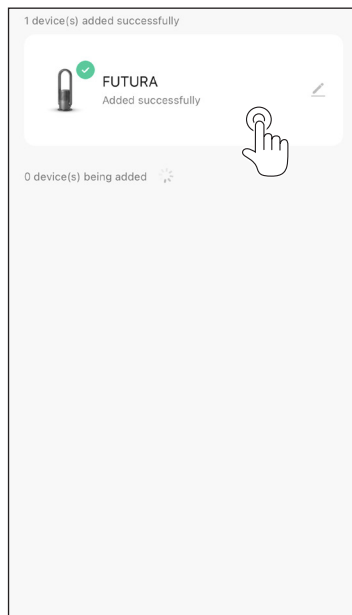
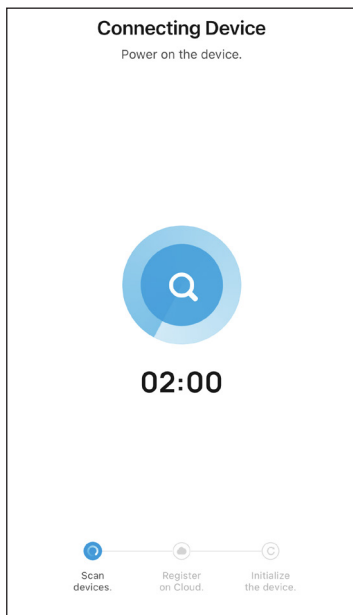


6. Odczekać na uzyskanie połączenia urządzenia.



Jeśli połączenie nie powiedzie się, sprawdzić czy nazwie sieci Wi-Fi i w hasło obecne są tylko cyfry i litery (bez specjalnych znaków); wykonać ponownie czynności opisane w punktach 4, 4a i 5.

7. Kiedy urządzenie jest podłączone, można zmienić jego nazwę i wybrać pokój, w którym się znajduje.



5 - DEKLARACJE

Deklaracja zgodności RED jest dostępna w obszarze pobierania na stronie:

www.olimpiasplendid.com





1 - AVERTIZĂRI	1
2 - DESCĂRCAȚI ȘI INSTALAȚI APLICAȚIA	1
3 - ÎNREGISTRARE UTILIZATOR	2
3.a - Primul acces	2
3.b - Acces cu e-mail și parolă.....	4
4 - UTILIZARE APLICAȚIE	5
4.a - Adăugați dispozitivul dorit.....	5
5 - DECLARAȚII.....	8

1 - AVERTIZĂRI

Nu toate versiunile iOS și Android sunt compatibile cu aplicația. OLIMPIA SPLENDID nu își asumă responsabilitatea pentru niciun fel de problemă ca urmare a acestei incompatibilități.

Aplicația este supusă actualizărilor fără notificare. Verificați compatibilitatea cu sistemul de operare al dispozitivului înainte de a efectua instalarea pe dispozitiv.

 **Vă rugăm să păstrați aplicația actualizată cu cea mai recentă versiune.**



Nu își asumă responsabilitatea pentru problemele cauzate de linia de internet, routerul Wi-Fi și dispozitivele smart. Contactați furnizorul original pentru asistență.

2 - DESCĂRCAȚI ȘI INSTALAȚI APLICAȚIA

a. Deschideți „App Store” sau „Google Play”.

>>>>>

b. Căutați aplicația „OS Home” sau scanați codul QR.

iOS



Android



c. Descărcați aplicația.

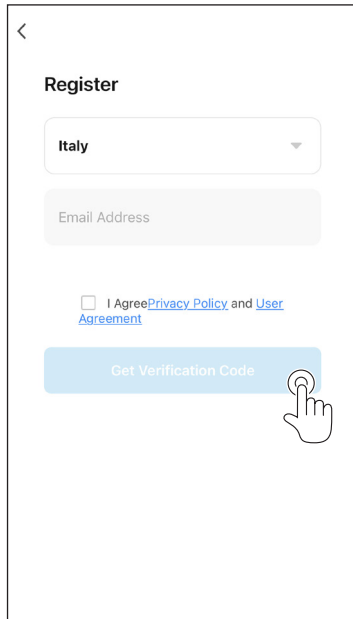
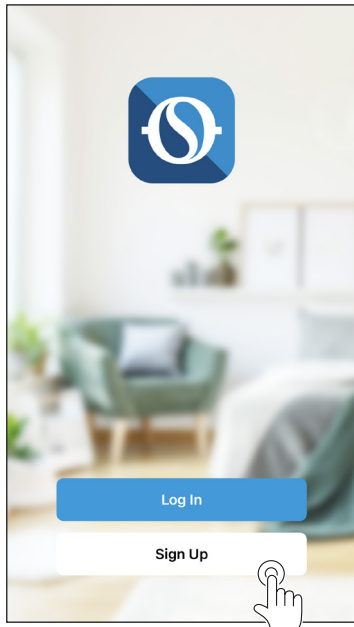
3 - ÎNREGISTRARE UTILIZATOR

Asigurați-vă că dispozitivul este conectat la un router Wi-Fi.

Asigurați-vă că routerul Wi-Fi este conectat la internet înainte de a continua cu înregistrarea utilizatorului și configurarea rețelei.

3.a - Primul acces

1. Faceți clic pe „**Creați un Cont nou**”.
2. Introduceți adresa de e-mail și apoi faceți clic pe „**obține codul de verificare**”.



3. Introduceți codul de verificare trimis la adresa de e-mail scrisă anterior; dacă în câteva minute nu primiți codul, apăsați pe „Trimite din nou codul de verificare” și așteptați.



În cazul în care nu primiți un e-mail cu codul respectiv, verificați e-mailurile din folderul „Spam”.

4. Setează parola.

<

Enter Verification Code

□ □ □ □ □ □

A verification code has been sent to your email
@libero.it Resend (56s)

[Didn't get a code?](#)

<

Set Password

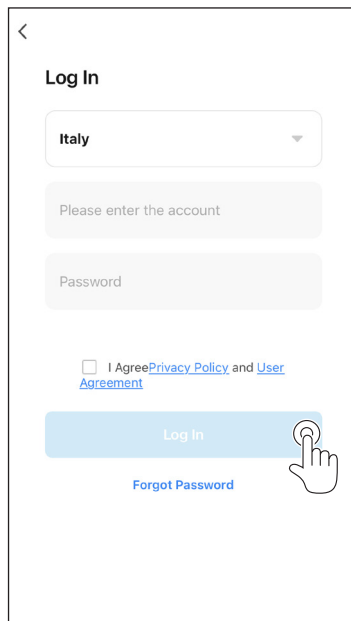
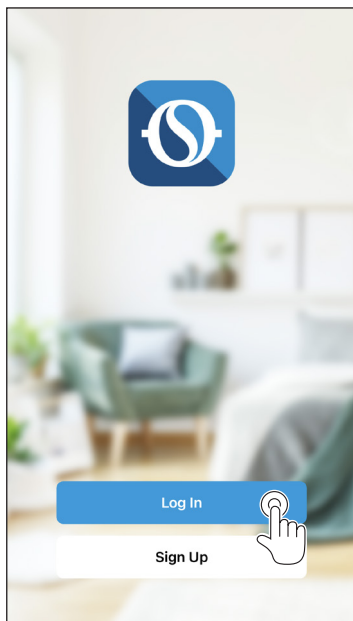
Password

Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

Done

3.b - Acces cu e-mail și parolă

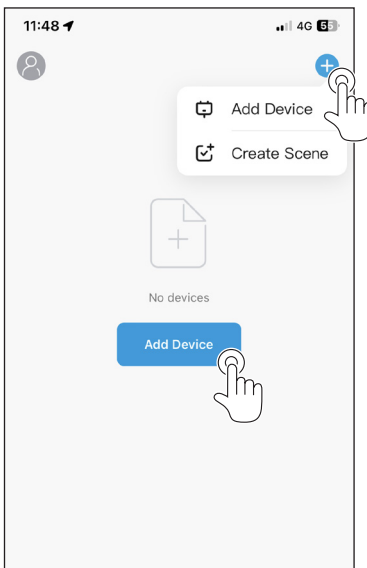
1. Faceți clic pe „**Autentificare**”.
2. Introduceți adresa de e-mail și parola, apoi faceți clic pe „**Autentificare**”.



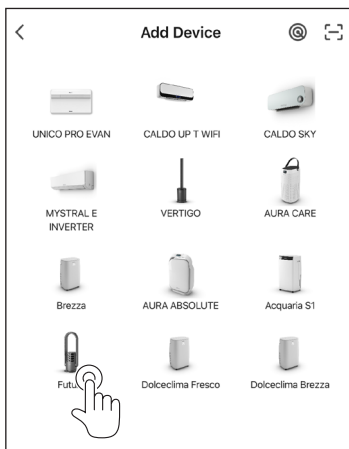
4 - UTILIZARE APLICAȚIE

4.a - Adăugați dispozitivul dorit

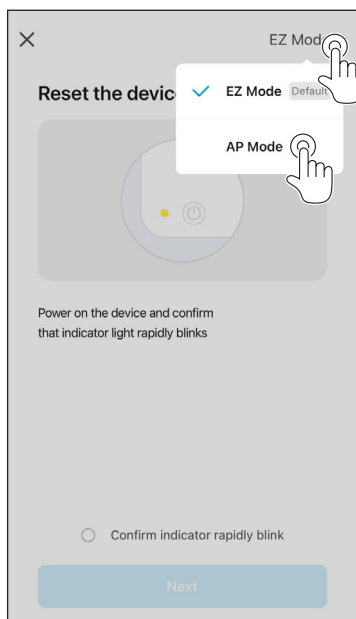
1. Faceți clic pe „**Adăugați dispozitiv**” sau „+” în dreapta sus.



2. Selectați dispozitivul folosind categoria din listă.



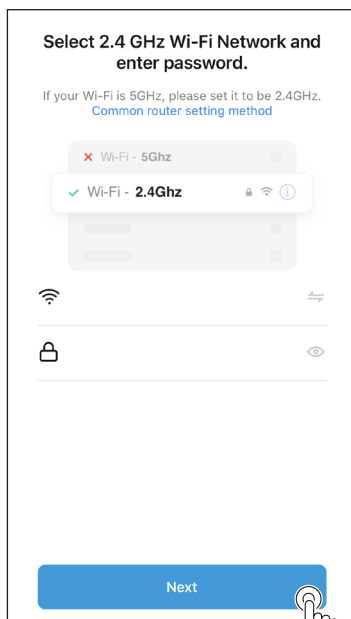
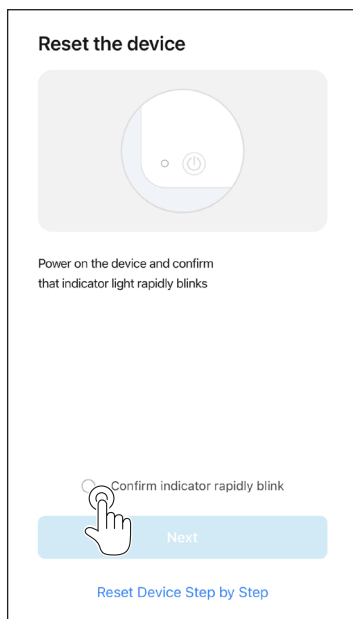
3. Asigurați-vă că dispozitivul este conectat la rețeaua Wi-Fi pe care doriți să o utilizați.
Dacă o altă rețea Wi-Fi perturbă procesul de configurare, aceasta trebuie eliminată de pe dispozitivul pe care îl folosiți.
4. Conectați cablul de alimentare al aparatului la priza electrică; activați funcția „Wi-Fi” așa cum este descris în manualul de Utilizare și Întreținere al dispozitivului.
 - 4a. Când indicatorul funcției Wi-Fi de pe aparat pâlpâie rapid, acesta indică activarea modului „EZ”, în schimb, atunci când pâlpâie lent indică activarea modului „AP”.
Pentru a putea schimba modul (**EZ** -> **AP** / **AP** -> **EZ**), apăsați timp de câteva secunde pe butonul aparatului care permite activarea funcției Wi-Fi.
 - 4b. Selectați modul (**EZ** sau **AP**) în funcție de modul în care pâlpâie indicatorul Wi-Fi al aparatului dvs.



- 4c. Selectați „**confirmați că indicatorul pâlpâie rapid**” pentru modul „**EZ**” și apăsați pe „**Următorul**”.
- 4d. Selectați „**confirmați că indicatorul pâlpâie lent**” pentru modul „**AP**” și apăsați pe „**Următorul**”.
5. Introduceți parola pentru rețeaua Wi-Fi pe care o utilizați, apăsați „**Următorul**” pentru a conecta dispozitivul.



Modalitățile de combinare pentru ambele moduri (EZ și AP) sunt descrise în aplicație în timpul procesului de configurare a fiecărui produs.

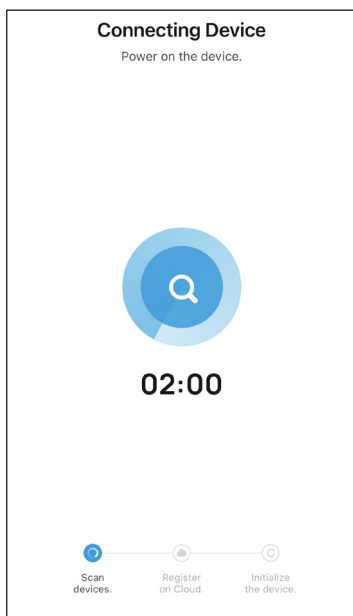


6. Așteptați conexiunea la dispozitiv.



În cazul în care conexiunea nu se realizează, verificați ca în numele rețelei Wi-Fi și în Parolă să fie doar cifre și litere (fără simboluri speciale); încercați din nou să executați punctele 4, 4a și 5.

7. Când dispozitivul este conectat, îl puteți redenumi și selecta camera în care se află.



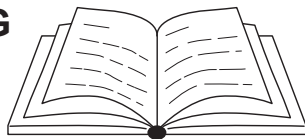
5 - DECLARAȚII

Declarația de conformitate RED este disponibilă în zona download prin conectarea la site:

www.olimpiasplendid.com



ALLMÄN INNEHÅLLSFÖRTECKNING




1 - VARNINGAR.....	1
2 - HÄMTA OCH INSTALLERA APPEN	1
3 - REGISTRERING AV ANVÄNDARE	2
3.a - Första åtkomst.....	2
3.b - Inloggning med e-post och lösenord	4
4 - ANVÄNDNING AV APP	5
4.a - Lägg till den önskade enheten.....	5
5 - FÖRKLARINGAR.....	8

1 - VARNINGSTEXTER

Inte alla versioner av iOS och Android är kompatibla med applikationen. OLIMPIA SPLENDID åtar sig inget ansvar för eventuella problem som kan uppstå till följd av denna inkompatibilitet.

APPEN kan undergå ändringar och uppdateringar utan föregående meddelande. Kontrollera kompatibiliteten med enhetens operativsystem innan du installerar det på den.

 **Håll APPEN uppdaterad med den senaste versionen.**



Vi åtar inget ansvar för problem som orsakas av Internetlinjen, wifi-routern och smarta enheter. Kontakta den ursprungliga leverantören för att få assistans.

2 - LADDA NED OCH INSTALLERA APPEN

- Öppna "App Store" eller "Google Play".

>>>>>

b. Sök efter applikationen "OS Home" eller skanna QR-koden.



c. Ladda ned applikationen.

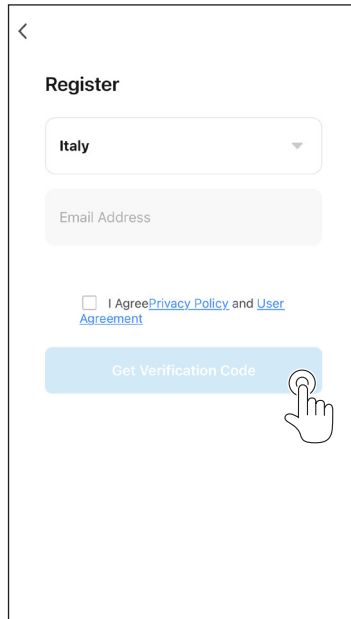
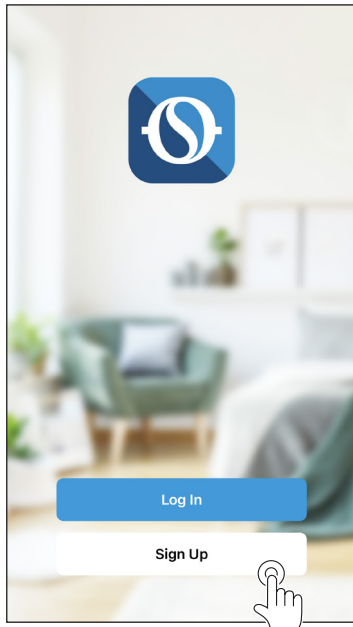
3 - REGISTRERING AV ANVÄNDARE

Säkerställ att enheten är ansluten till en wifi-router.

Säkerställ att wifi-routern är ansluten till Internet innan du registrerar dig som användare och går vidare med nätverkskonfigurationen.

3.a - Första åtkomst

1. Klicka på "Skapa ett nytt konto".
2. Ange din e-postadress och klicka sedan på "Hämta verifieringskod".



3. Ange den verifieringskod som skickas till den e-postadress som tidigare angivits. Om inte kommit någon kod inom några minuter trycker du på "Skicka verifieringskod igen" och vänta.



Om du inte får något e-postmeddelande med koden ska du kontrollera din inkorg i mappen för skräppost.

4. Ställ in lösenordet.

<

Enter Verification Code

□ □ □ □ □ □

A verification code has been sent to your email
@libero.it Resend (56s)

[Didn't get a code?](#)

<

Set Password

Password

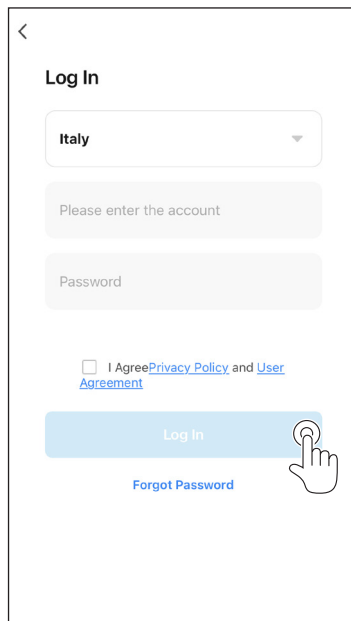
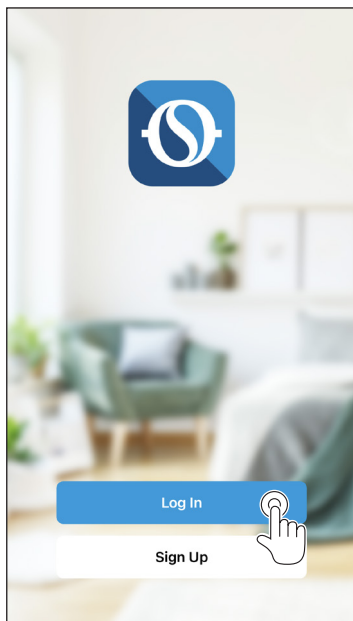
X 🔍

Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

Done

3.b - Inloggning med e-post och lösenord

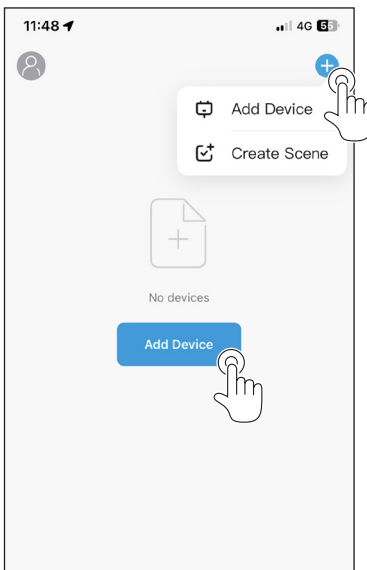
1. Klicka på ”**Logga in**”.
2. Ange din e-postadress och klicka sedan på ”**Logga in**”.



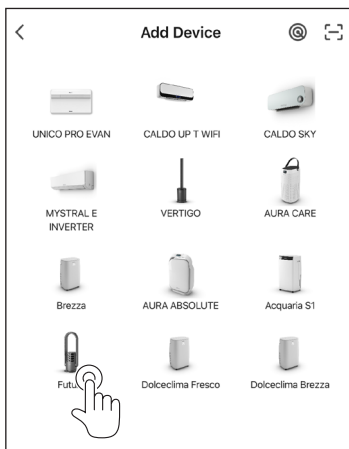
4 - ANVÄNDNING AV APP

4.a - Lägg till den önskade enheten

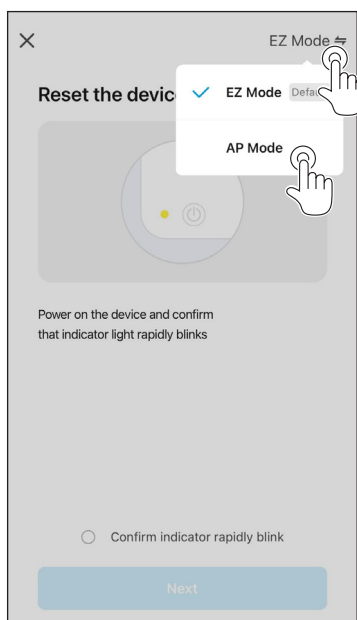
1. Klicka på **“Lägg till enhet”** eller **“+”** högst upp till höger.



2. Välj apparaten genom kategorin i listan.

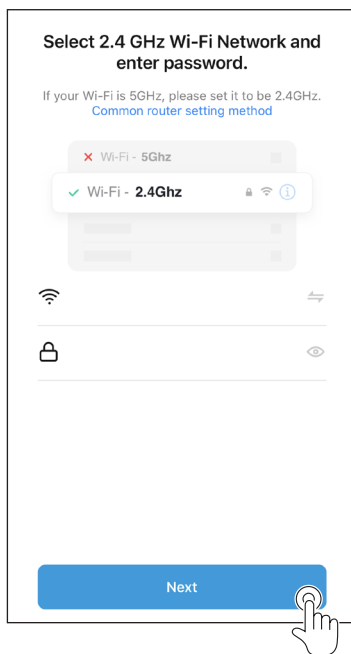
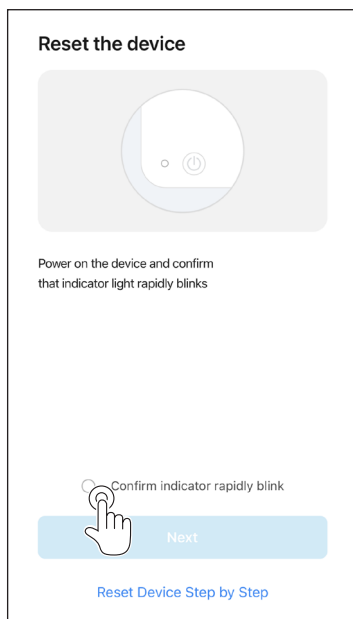


3. Säkerställ att enheten är ansluten till wifi-nätet du vill använda.
Om ett annat wifi-nät stör konfigurationsprocessen måste det avlägsnas från din enhet.
4. Anslut apparatens nätkab till eluttaget. Aktivera sedan wifi-funktionen enligt beskrivningen i apparatens användar- och underhållshandbok.
 - 4a. Om indikatorlampan för Wi-Fi-funktionen på apparaten blinkar snabbt anger det att funktionsläget "EZ" är aktiverat, om den däremot blinkar långsamt anger det att funktionsläget "AP" är aktiverat.
För att kunna byta funktionsläge (EZ -> AP/AP -> EZ) trycker du i ett par sekunder på knappen på apparaten som möjliggör aktivering av Wi-Fi-funktionen.
 - 4b. Välj funktionsläge (EZ eller AP) beroende på hur Wi-Fi-lampan blinkar på er apparat.



- 4c. Välj "**bekräfta att indikatorlampan blinkar snabbt**" för funktionsläget "**EZ**" och tryck på "**Nästa**".
- 4d. Välj "**bekräfta att indikatorlampan blinkar långsamt**" för funktionsläget "**AP**" och tryck på "**Nästa**".
5. Ange lösenordet för det wifi-nätverk som används, tryck sedan på "**Nästa**" för att ansluta enheten.

 **Parningslägena för båda funktionslägena (EZ e AP) beskrivs i appen under konfigurationsförfarandet för varje produkt.**

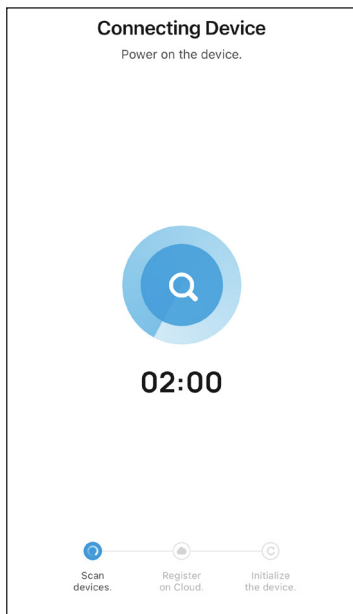


6. Vänta tills apparaten är ansluten.



Om anslutningen misslyckas ska du kontrollera att det bara finns siffror och bokstäver (inga specialtecken) i wifi-nätverkets namn och lösenord. Prova igen att utföra punkterna 4, 4a och 5.

7. När apparaten är ansluten går det att byta namn på den och välja det rum den är i.

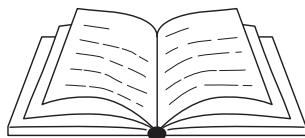


5 - FÖRKLARINGAR

Försäkran om RED-överensstämmelse finns i hämtningsområdet genom att ansluta till webbplatsen:

www.olimpiasp splendid.com





1 - VAROITUKSIA	1
2 - SOVELLUSOHJELMAN LATAAMINEN JA ASENTAMINEN	1
3 - KÄYTTÄJÄN REKISTERÖIMINEN	2
3.a - Ensimmäinen kirjautuminen	2
3.b - Kirjautuminen sähköpostilla ja salasanalla	4
4 - SOVELLUKSEN KÄYTTÖ	5
4.a - Laitteen lisääminen.....	5
5 - VAKUUTUKSET	8

1 - VAROITUKSIA

Kaikki iOS- ja Android-versiot eivät ole yhteensopivia sovelluksen kanssa. OLIMPIA SPLENDID ei ota vastuuta tästä yhteensopimattomuudesta johtuvista ongelmista.

SOVELLUS voidaan päivittää ilman ennakoilmoitusta. Tarkista yhteensopivuus laitteen käyttöjärjestelmän kanssa ennen sen asentamista laitteeseen.

 **Pidä SOVELLUSTA päivitettyä uusimpaan versioon.**



Vastuuta ei oteta Internet-yhteyden, Wi-Fi-reitittimen ja älylaitteiden aiheuttamista ongelmista. Ota yhteyttä alkuperäiseen toimittajaan saadaksesi apua.

2 - SOVELLUKSEN LATAAMINEN JA ASENTAMINEN

a. Avaa vastaavasti "App Store" tai "Google Play".

>>>>

b. Etsi sovellusohjelma "OS Home" tai skanna QR-koodi.



c. Lataa sovellusohjelma.

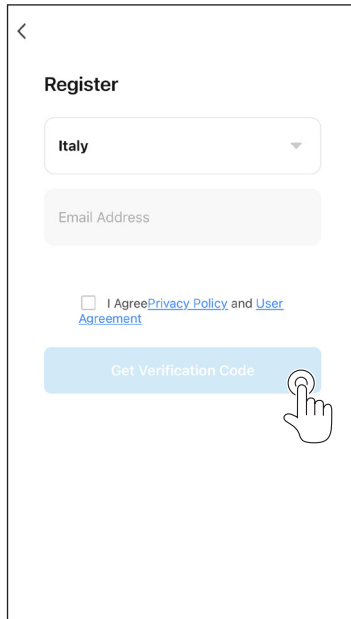
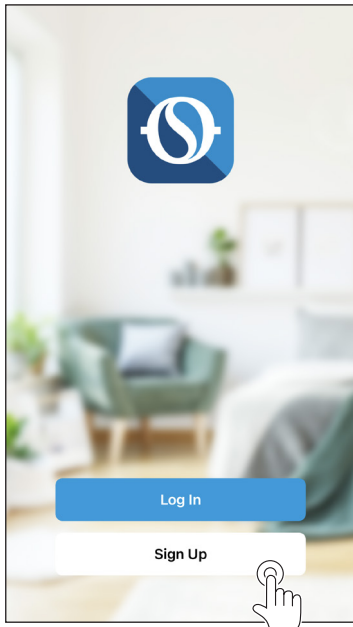
3 - KÄYTTÄJÄN REKISTERÖIMINEN

Varmista, että laite on liitetty Wi-Fi-reitittimeen.

Varmista, että Wi-Fi-reititin on yhteydessä Internetiin, ennen kuin jatkat käyttäjän rekisteröintiä ja verkon määrittystä.

3.a - Ensimmäinen kirjautuminen

1. Klikkaa "**Luo uusi tili**".
2. Kirjoita sähköpostiosoitteesi ja klikkaa sitten "**hanki vahvistuskoodi**".



3. Syötä vahvistuskoodi, joka lähetetään aiemmin kirjoitettuun sähköpostiin; jos koodia ei ole saapunut muutamassa minuutissa, napsauta ”Lähetä vahvistuskoodi uudelleen” ja odota.



Jos koodin sisältävä sähköposti ei saavu, tarkista postilaatikkosi ”roskapostikansio”.

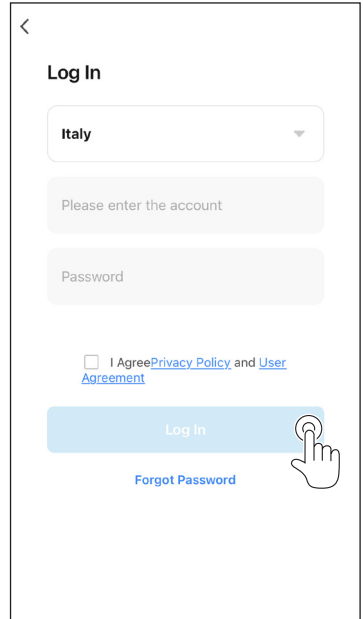
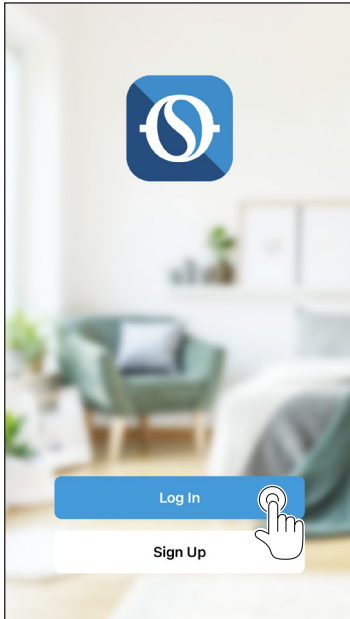
4. Aseta salasana.

The screenshot shows a mobile app interface for entering a verification code. At the top left is a back arrow. The title is "Enter Verification Code". Below the title are six empty square input boxes for digits. Underneath, a message states: "A verification code has been sent to your email @libero.it Resend (56s)". At the bottom, there is a blue link that says "Didn't get a code?".

The screenshot shows a mobile app interface for setting a password. At the top left is a back arrow. The title is "Set Password". Below the title is a password input field with a placeholder "Password", a clear button (X), and a toggle for visibility. Below the field, a red instruction reads: "Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers". At the bottom, there is a blue button labeled "Done".

3.b - Kirjautuminen sähköpostilla ja salasanalla

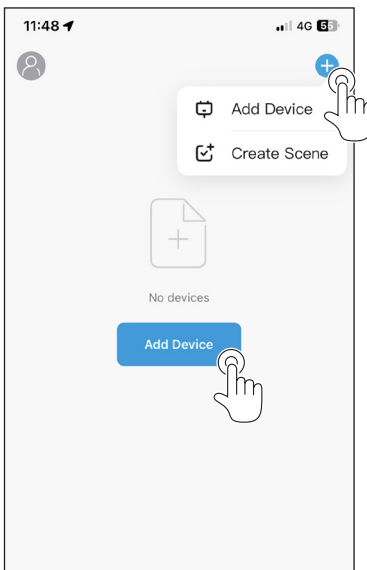
1. Klikkaa ”**Kirjaudu sisään**”.
2. Kirjoita sähköpostiosoitteesi ja salasanasi ja klikkaa sitten ”**Kirjaudu sisään**”.



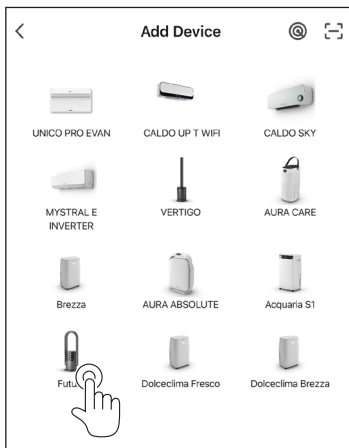
4 - SOVELLUKSEN KÄYTTÖ

4.a - Laitteen lisääminen

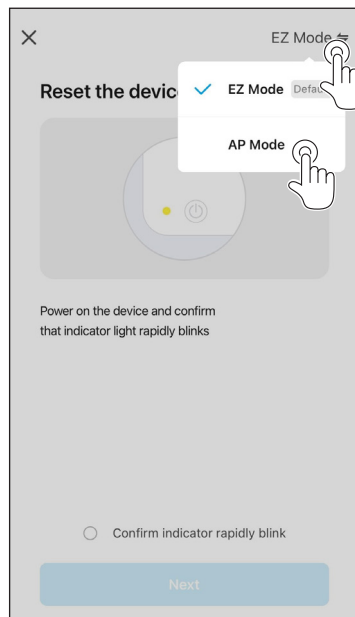
1. Klikkaa "**Lisää laite**" tai "+" oikeassa yläkulmassa.



2. Valitse laite luettelon luokan kautta.



3. Varmista, että laite on yhdistetty haluamaasi Wi-Fi-verkkoon.
Jos toinen Wi-Fi-verkko häiritsee määrittämisprosessia, se on poistettava laitteesta.
 4. Kytke laitteen virtajohto pistorasiaan ja aktivoi sitten Wi-Fi-toiminto laitteen käyttö- ja huolto-oppaassa kuvatulla tavalla.
- 4a. Jos laitteen Wi-Fi-toiminnon merkkivalo vilkkuu nopeasti, se tarkoittaa ”EZ” -tilan aktivoitumista; jos se vilkkuu hitaasti, se tarkoittaa ”AP”-tilan aktivoitumista.
- Vaihtaaksesi tilaa (**EZ** -> **AP** / **AP** -> **EZ**) paina laitteen painiketta muutamaman sekunnin ajan Wi-Fi-toiminnon aktivoimiseksi.
- 4b. Valitse tila (**EZ** tai **AP**) riippuen siitä, miten laitteen Wi-Fi-ilmaisin vilkkuu.




- 4c. Valitse ”**vahvista, että merkkivalo vilkkuu nopeasti**” ”EZ”-tilassa ja paina ”**Seuraava**”.
- 4d. Valitse ”**vahvista, että merkkivalo vilkkuu hitaasti**” ”AP”-tilassa ja paina ”**Seuraava**”.
5. Kirjoita käyttämäsi Wi-Fi-verkon salasana ja yhdistä laite painamalla ”**Seuraava**”.



Molempien tilojen pariliitostilat (EZ ja AP) on kuvattu soveluksessa kunkin tuotteen määrittämissä vaiheissa.

Reset the device



Power on the device and confirm that indicator light rapidly blinks

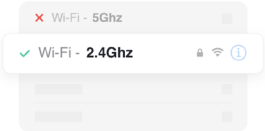
Confirm indicator rapidly blink

Next

[Reset Device Step by Step](#)

Select 2.4 GHz Wi-Fi Network and enter password.

If your Wi-Fi is 5GHz, please set it to be 2.4GHz.
[Common router setting method](#)



Wi-Fi

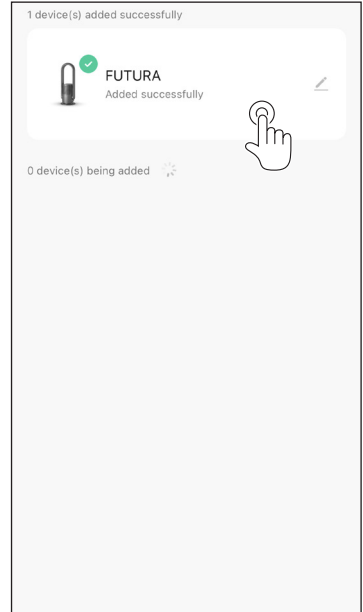
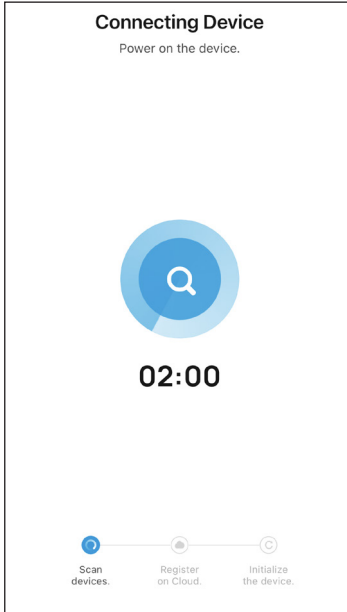
Next

6. Odota, että yhteys laitteeseen muodostuu.



Jos yhteyden muodostaminen ei onnistu, tarkista, että Wi-Fi-verkon nimi ja salasana sisältävät vain numeroita ja kirjaimia (ei erikoismerkkejä); yritä suorittaa vaiheet 4, 4a ja 5 uudelleen.

7. Kun laite on yhdistetty, se voidaan nimetä uudelleen ja valita huone, jossa se sijaitsee.

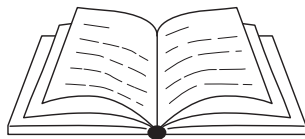


5 - VAKUUTUKSET

RED-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla verkkosivuston latausalueella:

www.olimpiasp splendid.com





1 - ADVARSLER.....	1
2 - LASTE NED OG INSTALLERE APPEN.....	1
3 - REGISTRERING AV BRUKER	2
3.a - Første adgang	2
3.b - Adgang med e-post og passord.....	4
4 - BRUK AV APPEN.....	5
4.a - Legge til ønsket enhet	5
5 - ERKLÆRINGER.....	8

1 - ADVARSLER

Ikke alle versjonene til iOS og Android er kompatible med applikasjonen. OLIMPIASPLENDID påtar seg ikke noe ansvar for eventuelle problemer som skyldes slik inkompatibilitet.

APPEN er gjenstand for oppdateringer uten forhåndsvarsel. Kontroller kompatibiliteten med operativsystemet til enheten før du installerer den.

 **Vennligst hold APPEN oppdatert med den nyeste versjonen.**



Vi påtar oss ikke noe ansvar for problemer som skyldes internettforbindelsen, Wi-Fi-ruteren eller smart-enheter. Kontakt den opprinnelige leverandøren for assistanse.

2 - LASTE NED OG INSTALLERE APPEN

a. Åpne henholdsvis "App Store" eller "Google Play".

>>>>

b. Les etter applikasjonen “OS Home” eller skann QR-koden.



c. Last ned applikasjonen.

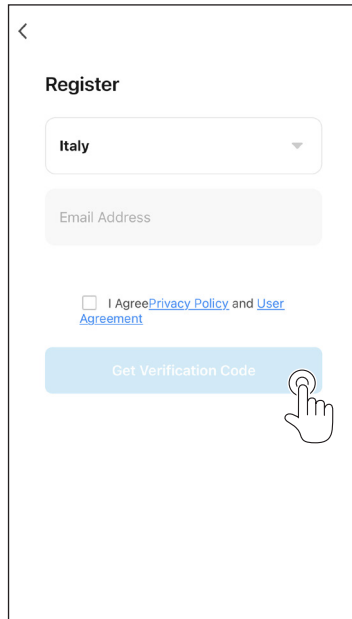
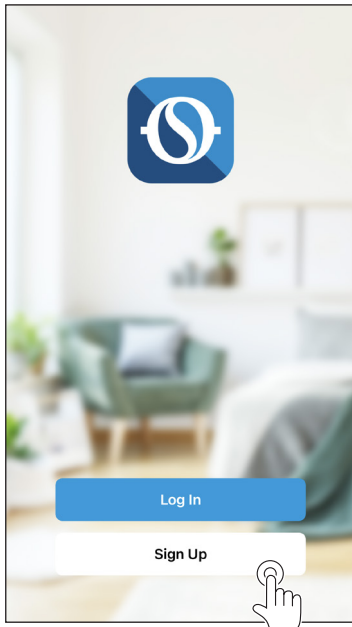
3 - REGISTRERING AV BRUKER

Forsikre deg om at enheten er koblet til en Wi-Fi-ruter.

Forsikre deg om at Wi-Fi-ruteren er koblet til internett før du går videre med registrering av brukeren og konfigurasjon av nettet.

3.a - Første adgang

1. Klikk på “**Opprett en ny konto**”.
2. Oppgi egen e-postadresse og klikk deretter på “**få verifiseringskode**”.



3. Angi verifiseringskoden som du får tilsendt til den oppgitte e-postadressen. Hvis du ikke har fått noen kode innen et par minutter trykker du på “Send verifiseringskode på nytt” og venter.



Hvis du ikke får noen e-post med kode må du kontrollere i “Spam”-mappen i e-posten din.

4. Stille inn passordet.

<

Enter Verification Code

□ □ □ □ □ □

A verification code has been sent to your email
@libero.it Resend (56s)

[Didn't get a code?](#)

<

Set Password

Password

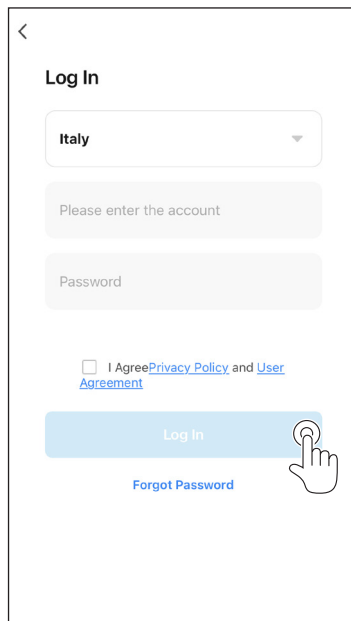
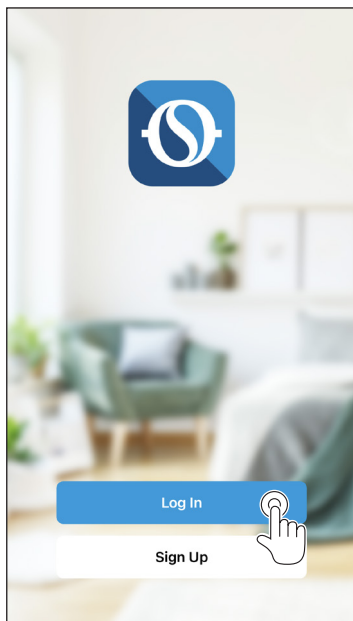
X

Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

Done

3.b - Adgang med e-post og passord

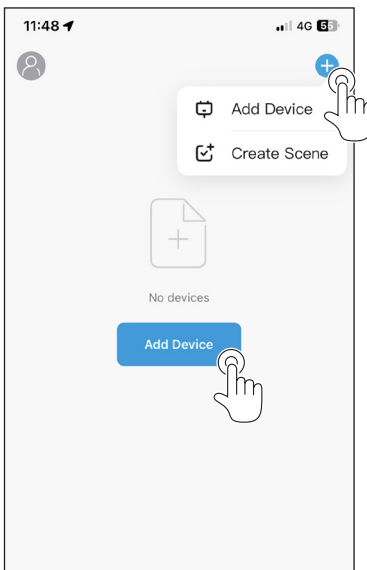
1. Klikk på “**Foreta innlogging**”.
2. Angi egen e-post og passord og klikk deretter på “**Gå inn**”.



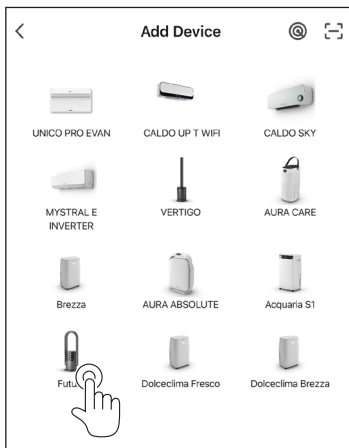
4 - BRUK AV APPEN

4.a - Legge til ønsket enhet

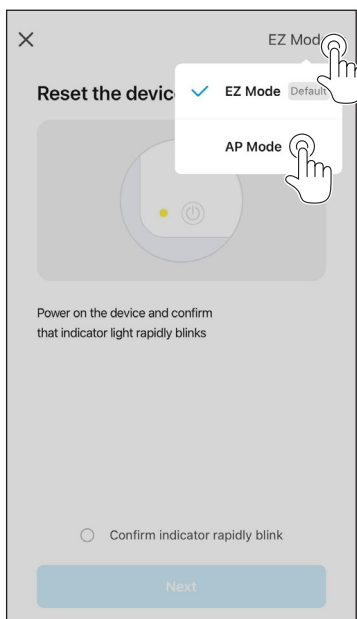
1. Klikk på “*Legge til enhet*” eller “+” oppe til høyre.



2. Velg apparatet ved hjelp av kategorien i listen.

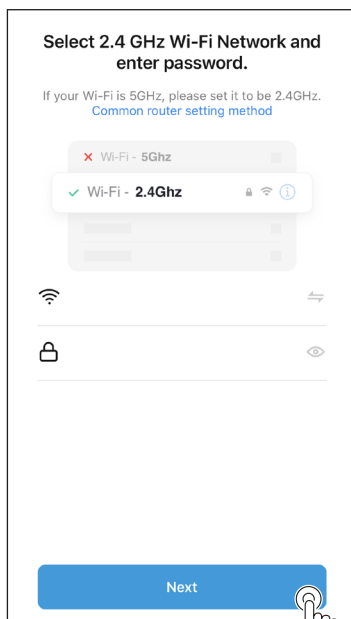
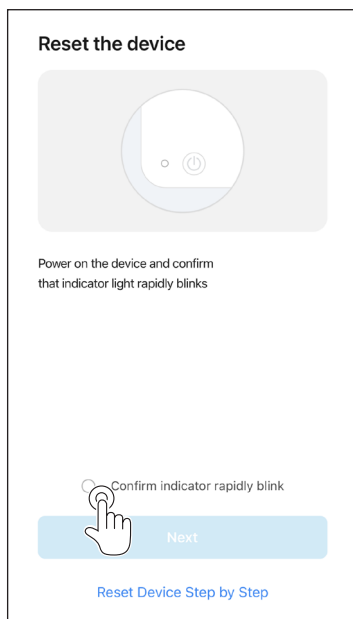


3. Forsikre deg om at enheten er koblet til det trådløse nettverket du vil bruke.
Hvis et annet trådløst nettverk forstyrrer konfigurasjonen må du fjerne dette fra enheten din.
4. Koble til strømkabelen på apparatet til en stikkontakt og aktiver deretter funksjonen "Wi-Fi" som beskrevet i Bruks- og vedlikeholdsveiledningen.
 - 4a. Hvis indikatoren for Wi-Fi-funksjonen på apparatet blinker raskt, indikerer det aktivering av modusen "**EZ**", hvis den derimot blinker langsomt indikerer det aktivering av modusen "**AP**".
For å kunne endre modusen (**EZ** -> **AP** / **AP** -> **EZ**) trykker du noen sekunder på den tasten på apparatet som gjør det mulig å aktivere Wi-Fi-funksjonen.
 - 4b. Velg modusen (**EZ** eller **AP**) på bakgrunn av hvordan Wi-Fi-indikatoren på apparatet ditt blinker.



- 4c. Velg **“bekreft at indikatoren blinker raskt”** for modusen **“EZ”** og trykk på **“Neste”**.
- 4d. Velg **“bekreft at indikatoren blinker langsomt”** for modusen **“AP”** og trykk på **“Neste”**.
5. Angi passordet til det trådløse nettverket du bruker og trykk deretter på **“Neste”** for å koble til enheten.

 **Kombinasjonsmodusene for begge modusene (EZ og AP) er beskrevet i appen under konfigurasjonsprosessen til hvert produkt.**

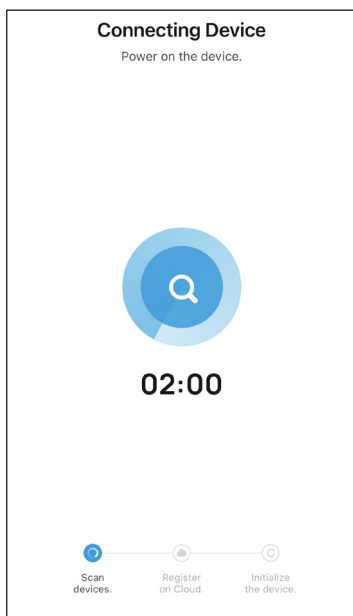


- Vent til apparatet er koblet til.



Hvis tilkoblingen mislykkes må du kontrollere at navnet på det trådløse nettverket og passordet bare inneholder tall og bokstaver (ingen spesialtegn); prøv igjen å utføre punktene 4, 4a og 5.

- Når apparatet er koblet til er det mulig å gi det et nytt navn og velge det rommet der det befinner seg.



5 - ERKLÆRINGER

RED-samsvarserklæringene er å finne i nedlastingsområdet når du kobler deg til nettstedet:

www.olimpiasp splendid.com





1. - FIGYELMEZTETÉSEK	1
2. - AZ ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE ÉS TELEPÍTÉSE	1
3. - A FELHASZNÁLÓ REGISZTRÁLÁSA	2
3.a - Első belépés	2
3.b - Belépés e-mail címmel és jelszóval.....	4
4. - AZ ALKALMAZÁS HASZNÁLATA	5
4.a - A kívánt berendezés hozzáadása	5
5. - NYILATKOZATOK.....	8

1. - FIGYELMEZTETÉSEK

Nem minden iOS és Android verzió kompatibilis az alkalmazással. Az OLIMPIASPLENDID nem vállal felelősséget a kompatibilitás hiányából eredő esetleges problémákért. A gyártó az ALKALMAZÁST előzetes értesítés nélkül frissíti. A telepítés előtt ellenőrizze, hogy az Ön által használt eszköz operációs rendszere kompatibilis-e az alkalmazással.

 **Kérjük, mindig frissítse az ALKALMAZÁST a legújabb verzióra.**



A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal az internet hálózat, a WIFI routerek és az okoseszközök által okozott problémákért. Ha segítségre van szüksége, vegye fel a kapcsolatot az eszköz gyártójával.

2. - AZ ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE ÉS TELEPÍTÉSE

a. Nyissa meg az „App Store” vagy a „Google Play” áruházat.

>>>>>

b. Keresse ki az „OS Home” alkalmazást, vagy olvassa be a QR kódot.



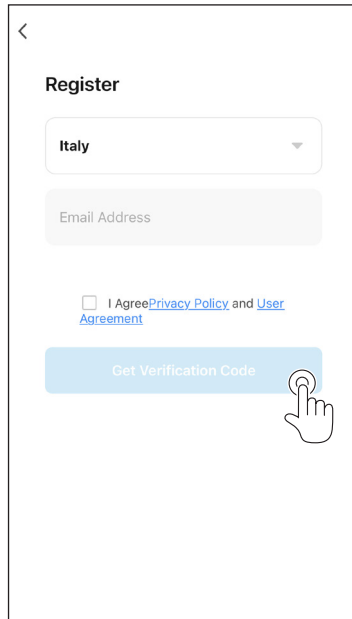
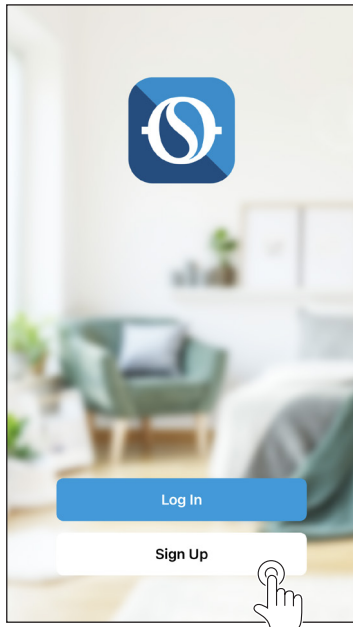
c. Töltse le az alkalmazást.

3. - A FELHASZNÁLÓ REGISZTRÁLÁSA

Ellenőrizze, hogy az eszköz csatlakoztatva van-e a WIFI routerre. A felhasználó regisztrálása és a hálózati konfiguráció megkezdése előtt ellenőrizze, hogy a router csatlakozik-e az internetre.

3.a - Első belépés

1. Érintse meg az „**Új fiók létrehozása**” lehetőséget.
2. Adja meg az e-mail címét, és koppintson az „**ellenőrzési kód kérése**” pontra.



3. Írja be a megadott e-mail címre beérkező kódot. Ha a kód nem érkezik meg néhány percen belül, érintse meg az „Új ellenőrzési kód kérése” pontot.



Ha nem érkezik meg a kódot tartalmazó e-mail, ellenőrizze a Levélszemetek (Spam) mappát is.

4. A jelszó beállítása.

<

Enter Verification Code

□ □ □ □ □ □

A verification code has been sent to your email
@libero.it Resend (56s)

[Didn't get a code?](#)

<

Set Password

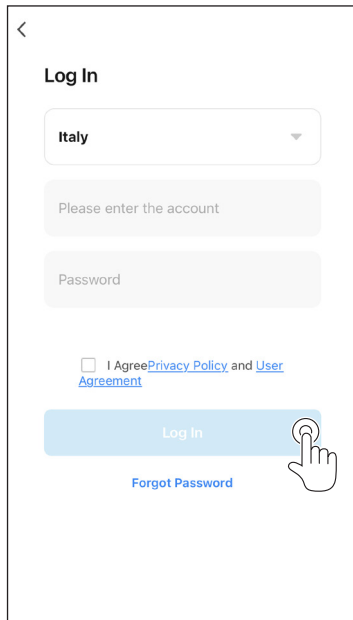
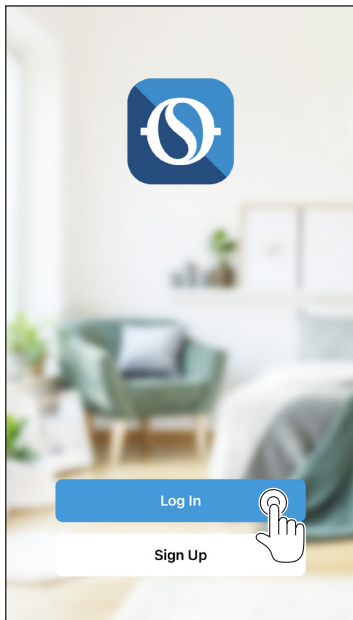
Password ✕ 🔍

Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

Done

3.b - Belépés e-mail címmel és jelszóval

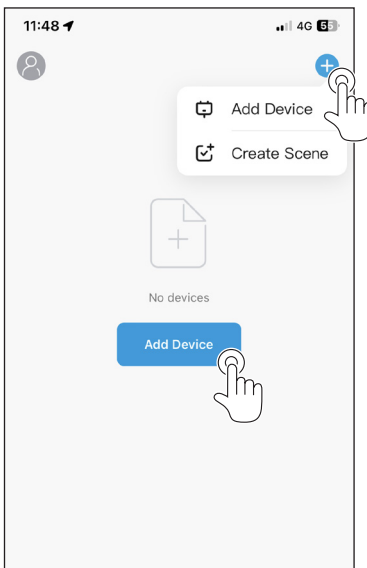
1. Érintse meg a „**Belépés**” lehetőséget.
2. Adja meg az e-mail címét, és kattintson az „**Belépés**” pontra.



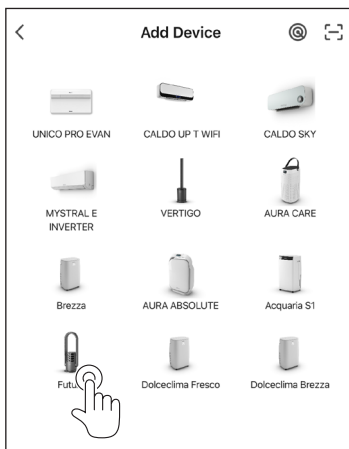
4. - AZ ALKALMAZÁS HASZNÁLATA

4.a - A kívánt berendezés hozzáadása

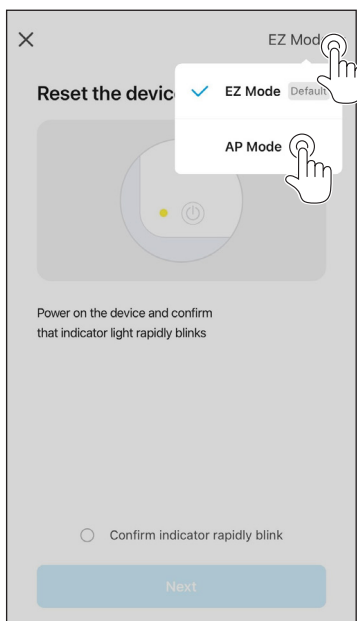
1. Érintse meg a jobb felső sarokban található „**Eszköz hozzáadása**” parancsot vagy a „+” gombot.



2. Válassza ki a berendezést a listában szereplő kategória segítségével.

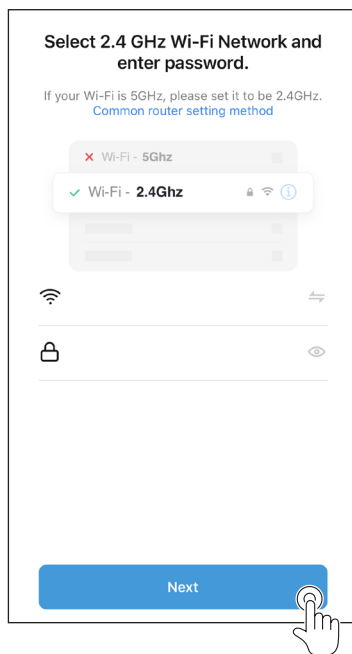
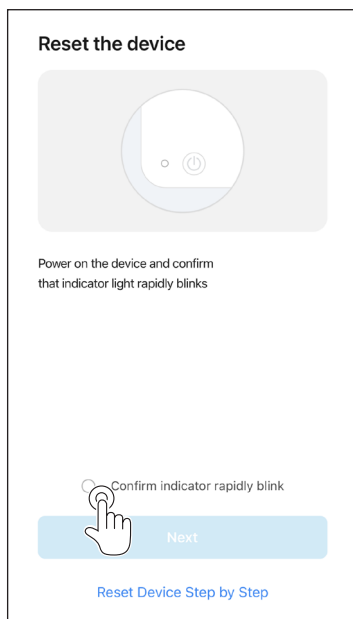


3. Ellenőrizze, hogy az eszköz csatlakozik-e a használni kívánt WIFI hálózatra.
Ha egy másik WIFI hálózat zavarja a konfigurációt, el kell távolítani az eszköztől.
4. Csatlakoztassa a berendezés tápvezetékét a konnektorba, majd aktiválja a „WIFI” funkciót a berendezéshez mellékelt kezelési és karbantartási útmutatóban leírtak szerint.
- 4a. Ha a berendezésen a WIFI mód jelzés gyorsan villog, az „EZ” mód bekapcsolását jelzi, míg a lassú villogás az „AP” mód bekapcsolását mutatja.
A módok közötti átkapcsoláshoz (**EZ** -> **AP** / **AP** -> **EZ**) nyomja meg néhány másodperc hosszan a WIFI funkcióhoz tartozó gombot a berendezésen.
- 4b. Válassza ki a használni kívánt üzemmódot (**EZ** vagy **AP**) a berendezésen lévő WIFI mód jelzés villogási sebessége alapján.



- 4c. Válassza az „**erősítse meg, hogy a jelzés gyorsan villog**” pontot az „**EZ**” módhoz, és érintse meg a „**Tovább**” parancsot.
- 4d. Válassza az „**erősítse meg, hogy a jelzés lassan villog**” pontot az „**AP**” módhoz, és érintse meg a „**Tovább**” parancsot.
5. Adja meg a használt WIFI hálózat jelszavát, majd nyomja meg a „**Tovább**” parancsot az eszköz csatlakoztatásához.

 **A két módhoz (EZ és AP) történő társítás menetét az alkalmazás a termék konfigurálási művelet sor leírásában ismerteti.**

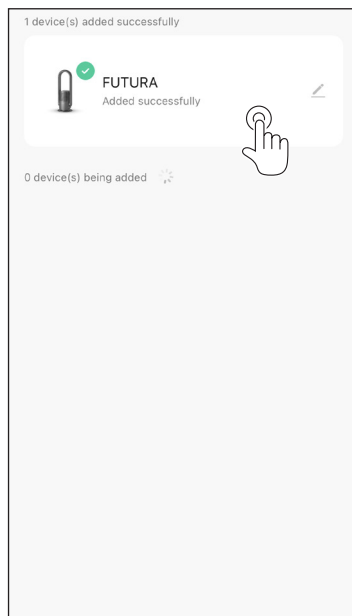
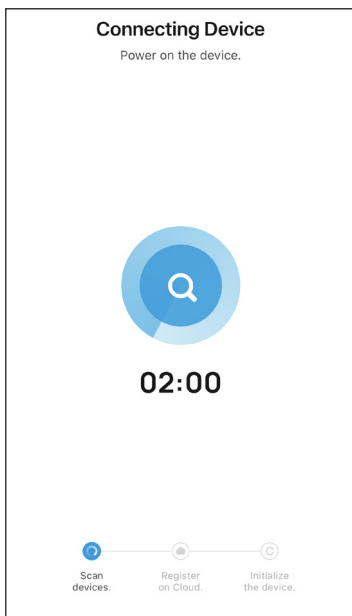


6. Várja meg, hogy a berendezés csatlakozzon az eszközre.



Ha a csatlakozás sikertelen, ellenőrizze a WIFI hálózati szabványokat és azt, hogy a jelszó csak számokból és betűkből áll-e (nincsenek benne speciális karakterek), majd próbálja meg ismét végrehajtani a 4., 4a és 5. pontot.

- Amikor a berendezés már csatlakoztatva van, átnevezhető, és lehetősége van annak a helyiségnek a beállítására is, ahol a berendezés található.



5. - NYILATKOZATOK

A rádióberendezésekről (RED) kiállított megfelelő nyilatkozat a honlapunk letöltések területén érhető el. Látogasson el honlapunkra:

www.olimpiasp splendid.com






1 - UPOZORNĚNÍ	1
2 - POKYNY PRO STAŽENÍ A INSTALACI APLIKACE.....	1
3 - REGISTRACE UŽIVATELE.....	2
3.a - První přihlášení.....	2
3.b - Přihlášení pomocí e-mailu a hesla	4
4 - POUŽÍVÁNÍ APLIKACE	5
4.a - Přidání požadovaného zařízení.....	5
5 - PROHLÁŠENÍ.....	8

1 - UPOZORNĚNÍ

Ne všechny verze iOS a Android jsou s aplikací kompatibilní. Společnost OLIMPIA SPLENDID nepřebírá žádnou odpovědnost za případné problémy vyplývající z této nekompatibility. Aplikace může být bez předchozího upozornění aktualizována. Před instalací do zařízení zkontrolujte kompatibilitu s operačním systémem zařízení.

 **Udržujte aplikaci aktualizovanou na nejnovější verzi.**



Společnost Olimpia Splendid nenesे žádnou odpovědnost za problémy způsobené internetovým připojením, Wi-Fi routerem ani chytrými zařízeními. Požádejte o pomoc původního dodavatele.

2 - POKYNY PRO STAŽENÍ A INSTALACI APLIKACE

a. Otevřete „App Store“, nebo „Google Play“.

>>>>>

b. Najděte aplikaci „OS Home“, nebo načtěte QR kód.



c. Stáhněte si aplikaci.

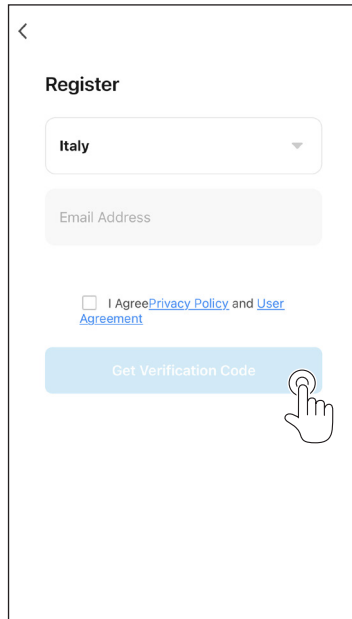
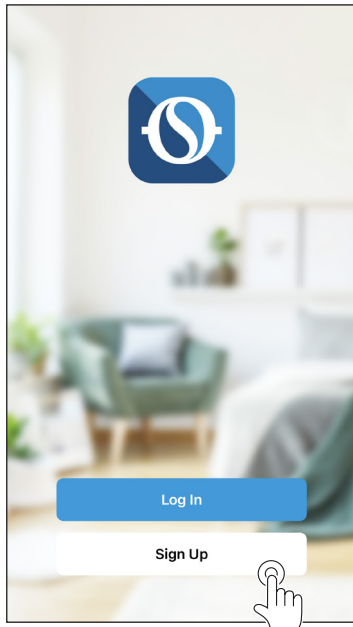
3 - REGISTRACE UŽIVATELE

Ujistěte se, že je vaše zařízení připojeno k Wi-Fi routeru.

Než provedete registraci uživatele a konfiguraci sítě, ujistěte se, že je Wi-Fi router připojen k internetu.

3.a - První přihlášení

1. Klikněte na „**Vytvořit nový účet**“.
2. Zadejte svůj e-mail a poté klikněte na „**Získat ověřovací kód**“.



3. Vložte ověřovací kód, který obdržíte na zadaný e-mail; pokud do několika minut žádný kód nedorazí, stiskněte „Znovu odeslat ověřovací kód“ a počkejte.



V případě, že email s kódem nedorazil, zkontrolujte ve svém e-mailu složku „Spam“.

4. Nastavte si heslo.

<

Enter Verification Code

□ □ □ □ □ □

A verification code has been sent to your email
@libero.it Resend (56s)

[Didn't get a code?](#)

<

Set Password

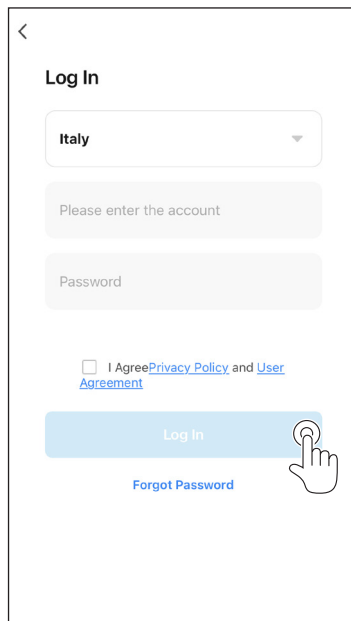
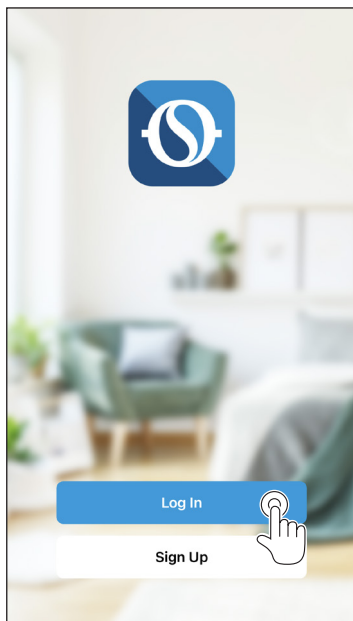
Password

Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

Done

3.b - Přihlášení pomocí e-mailu a hesla

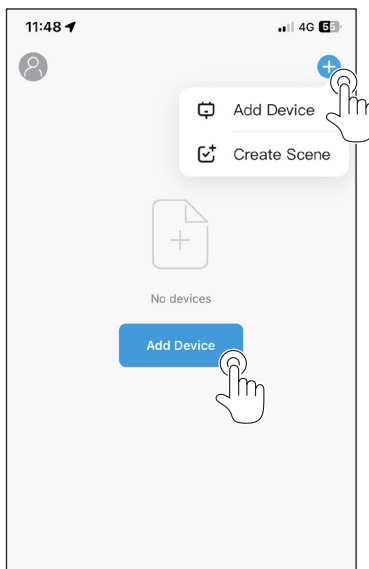
1. Klikněte na „**Přihlásit se**“.
2. Zadejte svůj e-mail a heslo a poté klikněte na „**Přihlásit se**“.



4 - POUŽÍVÁNÍ APLIKACE

4.a - Přidání požadovaného zařízení

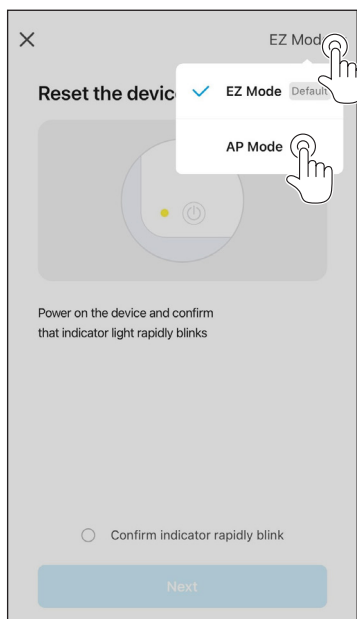
1. Klikněte na „**Přidat zařízení**“, nebo „+“ vpravo nahoře.




2. Zvolte zařízení pomocí kategorie v seznamu.

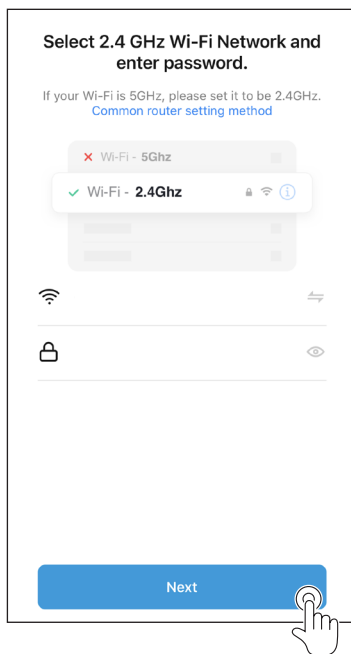
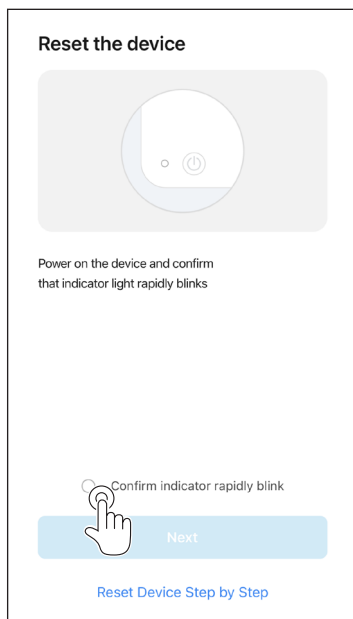


3. Ujistěte se, že je vaše zařízení připojeno k síti Wi-Fi, kterou chcete použít.
Pokud proces nastavení narušuje jiná síť Wi-Fi, musíte ji ze svého zařízení odstranit.
4. Připojte napájecí kabel spotřebiče do elektrické zásuvky; poté aktivujte funkci „Wi-Fi“, jak je popsáno v návodu k použití a údržbě spotřebiče.
 - 4a. Pokud indikátor funkce Wi-Fi na spotřebiči rychle bliká, znamená to, že došlo k aktivování režimu „EZ“, pokud naopak bliká pomalu, znamená to aktivaci režimu „AP“.
Aby bylo možné režimy (**EZ** -> **AP** / **AP** -> **EZ**) měnit, stiskněte na několik sekund na zařízení tlačítko, které umožňuje aktivaci funkce Wi-Fi.
 - 4b. Zvolte režim (**EZ**, nebo **AP**) podle toho, jak bliká indikátor Wi-Fi na vašem spotřebiči.



- 4c. Pro režim „EZ“ zvolte „**potvrdit, že indikátor bliká rychle**“ a stiskněte „**Další**“.
- 4d. Pro režim „AP“ zvolte „**potvrdit, že indikátor bliká pomalu**“ a stiskněte „**Další**“.
5. Zadejte heslo sítě Wi-Fi, kterou používáte, a poté pro připojení zařízení stiskněte „**Další**“.

 **Způsoby párování jsou pro oba režimy (EZ a AP) popsány v aplikaci během procesu nastavení každého výrobku.**

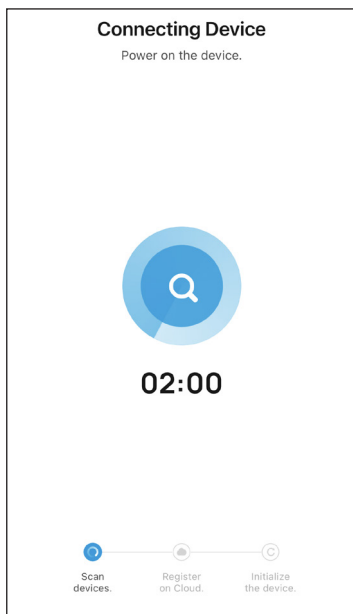


6. Počkejte, až se zařízení připojí.



Pokud se připojení nezdaří, zkontrolujte, zda jsou v názvu sítě Wi-Fi a heslu pouze čísla a písmena (žádné speciální symboly); opakujte kroky 4, 4a a 5.

7. Po připojení spotřebiče je možné jej přejmenovat a vybrat místnost, ve které se nachází.



5 - PROHLÁŠENÍ

Prohlášení o shodě RED je k dispozici v sekci Ke stažení na internetových stránkách:

www.olimpiasplendid.com





1 - ПОПЕРЕДЖЕННЯ.....	1
2 - ЗАВАНТАЖЕННЯ ТА ВСТАНОВКА ДОДАТКУ.....	1
3 - РЕЄСТРАЦІЯ КОРИСТУВАЧА.....	2
3.a - Перше використання.....	2
3.b - Вхід за допомогою e-mail та пароллю.....	4
4 - ВИКОРИСТАННЯ ДОДАТКУ.....	5
4.a - Додати бажаний прилад.....	5
5 - ДЕКЛАРАЦІЇ.....	8

1 - ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Наш додаток не сумісний з усіма варіантами систем iOS та Android. OLIMPIA SPLENDID не несе відповідальності за будь-які проблеми, що можуть виникнути внаслідок цієї несумісності. Додаток може поновлюватися без попереднього повідомлення. Перевірити сумісність з оперативною системою приладу перед встановленням додатку.

 **Будь ласка, завжди використовуйте останню версію додатка.**



Ми відхиляємо відповідальність за проблеми, спричинені лінією інтернету, роутером Wi-Fi та іншими smart-приладами. Для отримання допомоги, зв'язатися з постачальником послуг.

2 - ЗАВАНТАЖЕННЯ ТА АКТИВАЦІЯ ДОДАТКУ

а. Відкрити «App Store» чи «Google Play».

>>>>>

b. Знайти додаток за допомогою OS Home чи QR-коду.



c. Завантажити додаток.

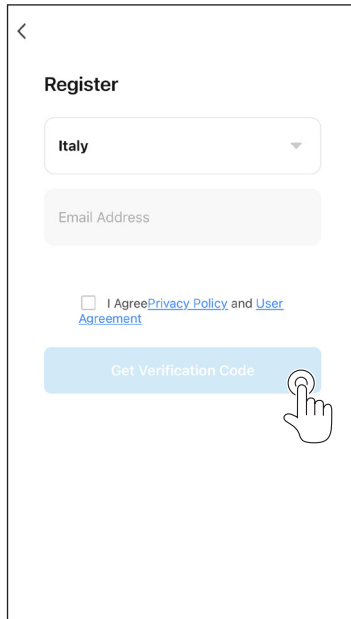
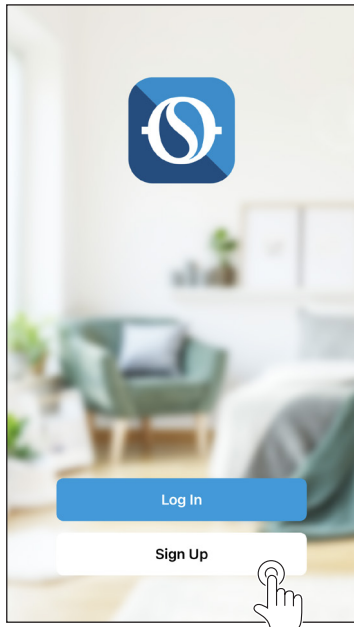
3 - РЕЄСТРАЦІЯ КОРИСТУВАЧА

Перевірити приєднання приладу до роутеру Wi-Fi.

Перевірити, щоб роутер Wi-Fi був підключений до інтернету, а потім зареєструвати користувача та зробити конфігурацію мережі.

3.a - Перше використання

1. Натиснути на «**Створити новий обліковий запис**».
2. Ввести e-mail та натиснути на «**отримати верифікаційний код**».



3. Ввести верифікаційний код, отриманий на e-mail. Якщо код не був надісланий протягом декілька хвилин, знов натиснути на «надіслати новий верифікаційний код» та зачекати.



Якщо повідомлення з кодом не надходить до скриньці e-mail, перевірити папку «Спам».

4. Налаштувати пароль

<

Enter Verification Code

□ □ □ □ □ □

A verification code has been sent to your email
@libero.it Resend (56s)

[Didn't get a code?](#)

<

Set Password

Password

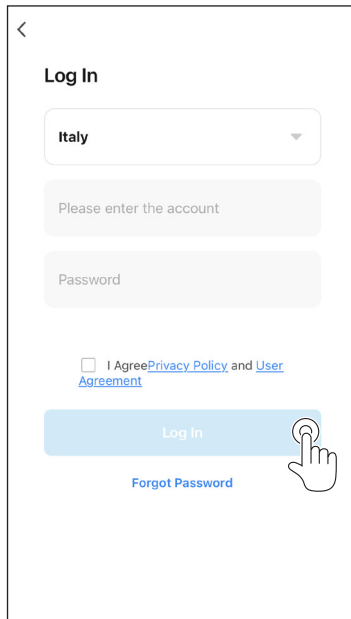
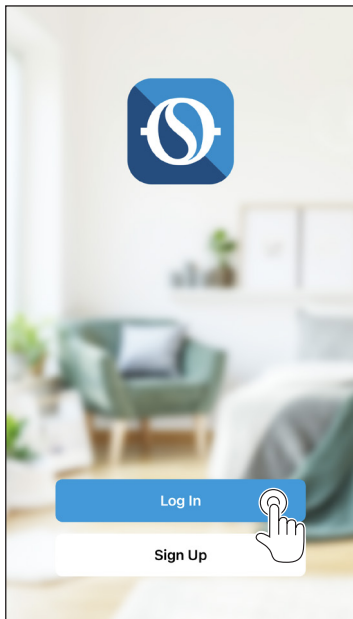
X [visibility toggle]

Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

Done

3.b - Вхід за допомогою е-mail та паролю

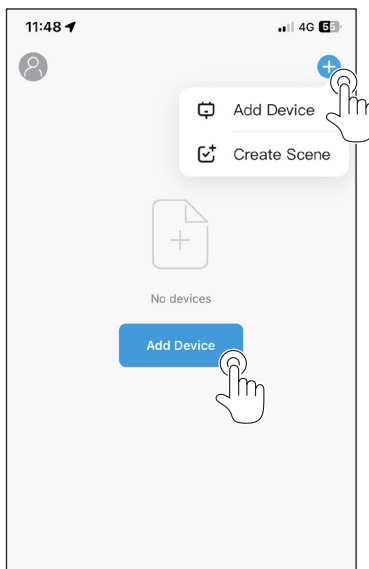
1. Натиснути на «**Війти**».
2. Ввести власний е-mail та натиснути на «**отримати верифікаційний код**».



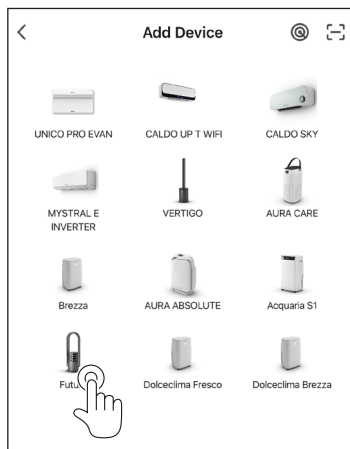
4 - ВИКОРИСТАННЯ ДОДАТКУ

4.a - Додати бажаний прилад

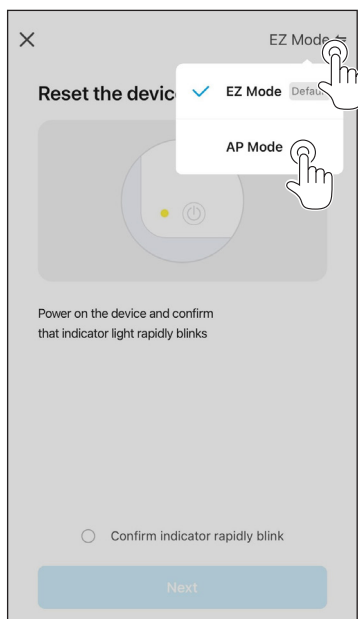
1. Натиснути на «**Додати прилад**» або символ «+» вгорі праворуч.



2. Обрати прилад у категорії зі списку.



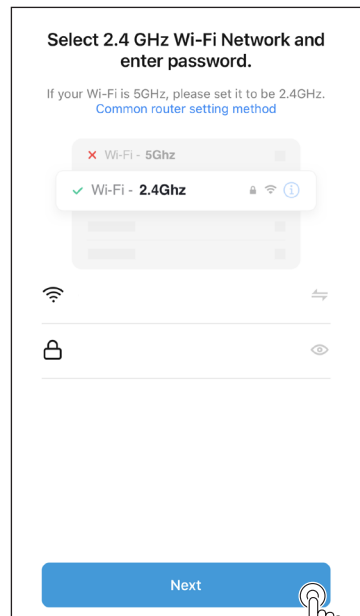
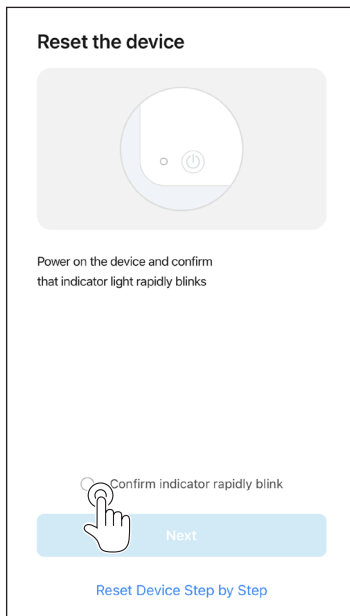
3. Перевірити, щоб прилад був підключений до мережі Wi-Fi, яка буде використовуватися.
Якщо якась мережа Wi-Fi перешкоджає процесу конфігурації, необхідно видалити її з вашого приладу.
4. Підключити кабель живлення приладу до розетки, активувати режим Wi-Fi, як вказано в інструкції користування та обслуговування.
 - 4a. Якщо на приладі швидко блимає індикатор Wi-Fi, це означає активацію режиму «EZ», а якщо індикатор блимає повільно, то це означає активацію режиму «AP».
Для зміни режиму (**EZ** -> **AP** / **AP** -> **EZ**) натиснути на приладі протягом декілька секунд кнопку, яка активує Wi-Fi.
 - 4b. Вибрати режим (**EZ** чи **AP**) згідно з тим, як блимає індикатор Wi-Fi приладу.



- 4с. Вибрати **«підтвердити, що індикатор блимає швидко»** для режиму **«EZ»** та натиснути на **«Наступне»**.
- 4д. Вибрати **«підтвердити, що індикатор блимає повільно»** для режиму **«AP»** та натиснути на **«Наступне»**.
5. Ввести пароль мережі Wi-Fi, яка використовується для підключення, та натиснути на **«Наступне»** для підключення приладу.



Засоби поєднання для обох режимів (EZ та AP) описані в додатку під час процесу налаштування кожного приладу.

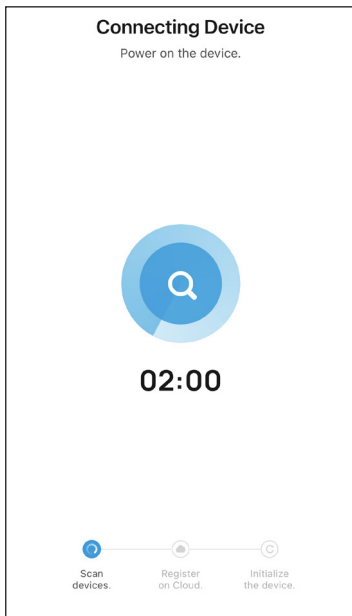


6. Зачекати на підключення приладу.



Якщо не вдається підключити прилад, перевірити, щоб у назві мережі Wi-Fi та у паролі були використані лише цифри та букви (без спеціальних символів), а потім знов спробувати виконати пункти 4, 4а та 5.

7. Коли прилад буде підключено, можна буде змінити його назву та обрати кімнату, у якої він знаходиться.

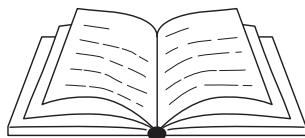


5 - ДЕКЛАРАЦІЇ

Декларацію відповідності RED можна завантажити у на сайті:

www.olimpiasplendid.com





1 - ADVARSLER.....	1
2 - DOWNLOAD OG INSTALLATION AF APPEN.....	1
3 - BRUGERREGISTRERING	2
3.a - Første adgang	2
3.b - Adgang med e-mail og adgangskode	4
4 - BRUG AF APPEN	5
4.a - Tilføjelse af den ønskede enhed.....	5
5 - ERKLÆRINGER.....	8

1 - ADVARSLER

Ikke alle iOS- og Android-versioner er kompatible med programmet. OLIMPIA SPLENDID påtager sig intet ansvar for eventuelle problemer, der kan opstå som følge af inkompatibilitet.

APPEN kan blive opdateret uden yderligere forudgående 3 varsel. Kontrollér kompatibiliteten med enhedens operativsystem, før du installerer APPEN på enheden.

 **Hold altid APPEN opdateret med den seneste version.**



Vi påtager os intet ansvar for problemer forårsaget af internetlinjen, wi-fi-routeren og smarte enheder. Kontakt den oprindelige leverandør, hvis du har brug for hjælp.

2 - DOWNLOAD OG INSTALLATION AF APPEN

a. Åbn "App Store" eller "Google Play".

>>>>

b. Søg efter applikationen "OS Home", eller scan QR-koden.



c. Download applikationen.

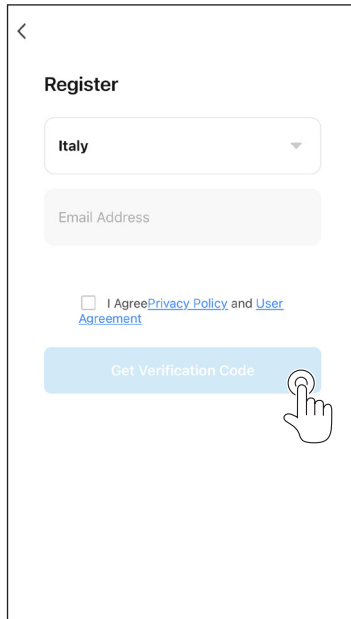
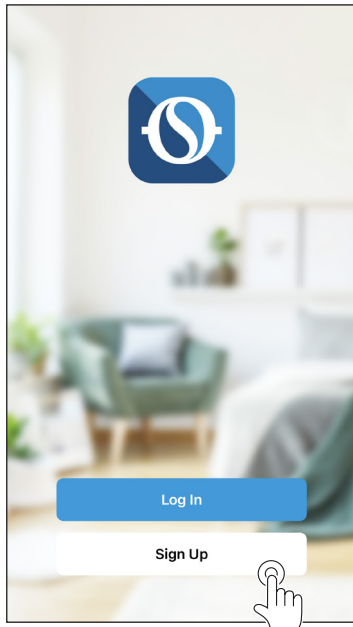
3 - BRUGERREGISTRERING

Sørg for, at enheden er tilsluttet en wi-fi-router.

Kontrollér, at wi-fi-routeren er tilsluttet til internettet, før du fortsætter med brugerregistrering og netværkskonfiguration.

3.a - Første adgang

1. Klik på "**Opret en ny konto**".
2. Indtast din e-mailadresse, og klik derefter på "**Send bekræftelseskode**".



3. Indtast den bekræftelseskode, du har modtaget på den tidligere angivne e-mailadresse. Hvis du ikke modtager en kode inden for et par minutter, skal du klikke på "Send bekræftelseskode igen" og vente.



Tjek din spammappe, hvis du ikke modtager nogen e-mail med koden.

4. Indstil adgangskoden.

<

Enter Verification Code

□ □ □ □ □ □

A verification code has been sent to your email
@libero.it Resend (56s)

[Didn't get a code?](#)

<

Set Password

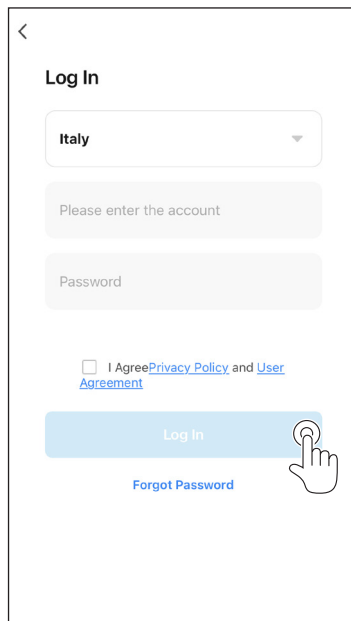
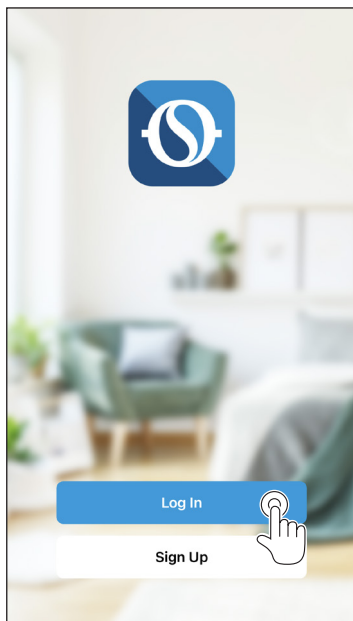
Password ✕ 🔍

Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

Done

3.b - Adgang med e-mail og adgangskode

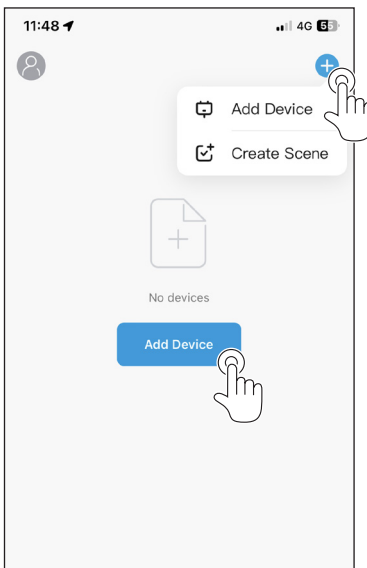
1. Klik på "**Log ind**".
2. Indtast din e-mailadresse, og klik derefter på "**Åbn**".



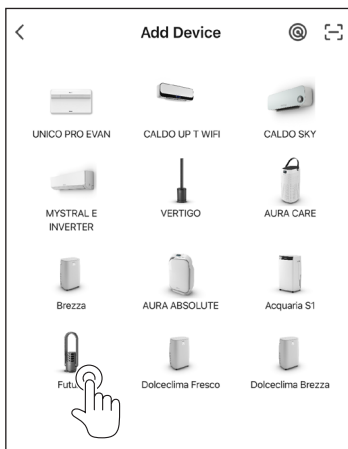
4 - BRUG AF APPEN

4.a - Tilføjelse af den ønskede enhed

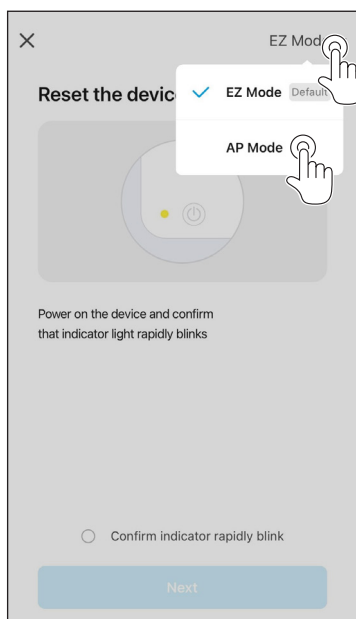
1. Klik på **“Tilføj enhed”** eller **“+”** for oven til højre.



2. Vælg det apparat i kategorien, som er angivet på listen.

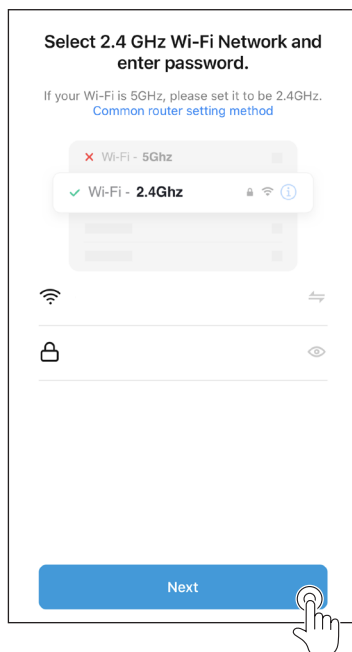
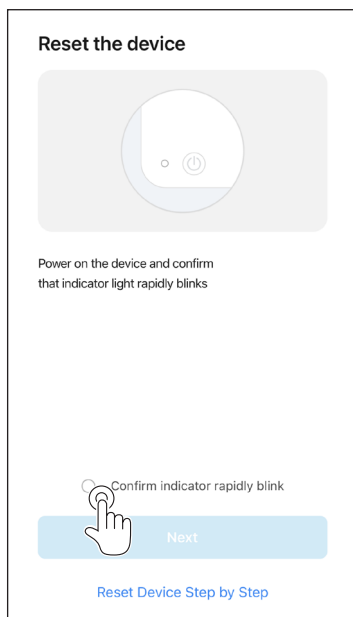


3. Kontrollér, at enheden er tilsluttet det wi-fi-netværk, som du ønsker at bruge.
Hvis et andet wi-fi-netværk forstyrrer konfigurationsprocessen, skal det fjernes fra dit apparat.
4. Sæt apparatets strømkabel i stikkontakten, og aktivér derefter funktionen "wi-fi" som beskrevet i apparatets brugs- og vedligeholdelsesanvisning.
 - 4a. Hvis indikatoren for wi-fi-funktionen på enheden blinker hurtigt, indikerer det, at "EZ"-tilstanden er aktiveret. Hvis indikatoren derimod blinker langsomt, indikerer det, at tilstanden "AP" er aktiveret.
Tryk nogle sekunder på knappen på apparatet, der aktiverer wi-fi-funktionen for at skifte mellem tilstandene (**EZ** -> **AP** / **AP** -> **EZ**).
 - 4b. Vælg tilstanden (**EZ** eller **AP**) afhængigt af, hvordan wi-fi-indikatoren blinker på din enhed.



- 4c. Vælg "**bekræft, at indikatoren blinker hurtigt**" for at vælge tilstanden "**EZ**", og tryk på "**Næste**".
- 4d. Vælg "**bekræft, at indikatoren blinker langsomt**" for at vælge tilstanden "**AP**", og tryk på "**Næste**".
5. Indtast adgangskoden til det wi-fi-netværk, du bruger, og tryk derefter på "**Næste**" for at tilslutte enheden.

 **Parringstilstanden for begge tilstande (EZ og AP) er beskrevet i appen under konfigurationsprocessen for hvert enkelt produkt.**

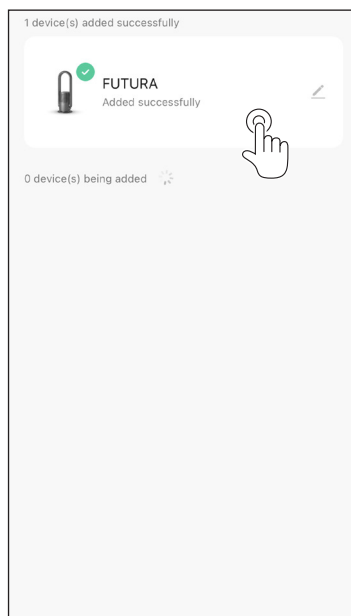
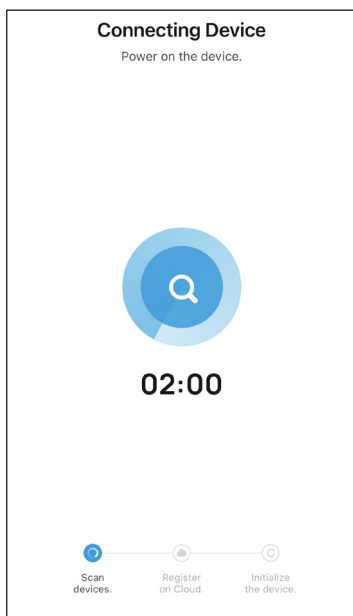


- Vent, til apparatet har oprettet forbindelse.



Hvis forbindelsen mislykkes, skal du kontrollere, at wi-fi-netværksnavnet og adgangskoden kun indeholder tal og bogstaver (ingen specielle symboler). Prøv trin 4, 4a og 5 igen.

- Når apparatet har oprettet forbindelse, er det muligt at omdøbe det og vælge det rum, hvor det er placeret.



5 - ERKLÆRINGER

RED-overensstemmelseserklæringen findes i downloadområdet på webstedet:

www.olimpiasplendid.com



OLIMPIA SPLENDID spa
via Industriale 1/3
25060 Cellatica (BS)
www.olimpiasplendid.it
info@olimpiasplendid.it

I dati tecnici e le caratteristiche estetiche dei prodotti possono subire cambiamenti. Olimpia Splendid si riserva di modificarli in ogni momento senza preavviso.